

# Amigoe di Curacao

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRIKKERIJ

## Van oppositie in Suriname geen initiatieven te verwachten

### VHP BLIJFT DWARS LIGGEN

# Lachmon: Arron deed deur dicht

PARAMARIBO. — De Surinaamse oppositieleider Lachmon is van mening dat premier Arron de deur tot een toenadering met kracht heeft dicht geslagen door te weigeren de N.P.S.-fractie van mevrouw Liesdek-Clarke te laten deelnemen aan de verdere besprekingen om tot verzoening te komen. Lachmon zette dit uiteen op een persconferentie in Paramaribo die hij gaf naar aanleiding van zijn gesprek dinsdag jl. met premier Arron. De V.H.P.-leider bleef bij zijn standpunt dat de onafhankelijkheid van Suriname een nationaal gebeuren moet zijn en dat daarom alle politieke partijen in de Staten van Suriname vertegenwoordigd daarbij betrokken dienen te worden. Later, zo zei hij, kan men interne partijpolitieke problemen oplossen. „Laat de heer Arron eens ophouden om politicus te zijn; laat hij nu eindelijk eens staatsman worden”, aldus Lachmon.

De oppositie-leider verklaarde echt niet meer te weten wat er nu moet gebeuren. Misschien kan een commissie van goede diensten hier nuttig werk verrichten, overwoog hij. Volgens Lachmon zal zijn partij alles in het werk blijven stellen om de onafhankelijkheid zo goed mogelijk te doen verlopen, maar dan moet de regering ook de democratische wegen bewandelen en zich houden aan de parlementaire spelregels. De regering heeft geen meerderheid meer in het parlement, dat is bewezen op 1 september. Laat de regering dus niet autoritair doen, maar proberen voor haar plannen de meerderheid te krijgen in het parlement.

De Surinaamse oppositieleider had voor de situatie de volgende beeldspraak achter de hand: „Als een kind in het water ligt en dreigt te verdrinken, zal ik alles in het werk stellen dat kind te redden. Maar ik zal deze pogingen helaas moeten staken als ik daardoor ook zelf dreig te verdrinken.”

#### Statendelegatie

Voor wat de brief van Statenvoorzitter Wijntuin betreft, waarin gevraagd wordt om zeven namen op te geven voor een delegatie die in verband met de behandeling van de rijkswet naar Nederland zal vertrekken, zei hij dat hij daarop zal antwoorden dat deze delegatie in het Statencollege moet worden vastgesteld. „Maar het is nog geen vrijdag en wij denken hierover nog na”, aldus Lachmon.

Hij bestreed verder een standpunt dat de voorzitter van de Tweede Kamer ir Vondeling zou hebben

ingenomen, dat het voldoende zou zijn, of althans een mogelijkheid zou kunnen zijn, dat in plaats van een Surinaamse Statendelegatie, de behandeling van de rijkswet door de gevolmachtigd minister van Suriname zou kunnen worden bijgewoond. Lachmon stelde nadrukkelijk dat gevolmachtigd minister Van Eer, evenals de huidige regering in feite demissionair is en dat minister Van Eer derhalve geen enkele bevoegdheid heeft om namens Suriname te handelen.

Tijdens zijn persconferentie herhaalde Lachmon vele malen dat zijn partij altijd geprobeerd heeft mee te werken aan een goed voorbereide onafhankelijkheid, die immers vaststaat en niet meer tegen te houden is. „Het spijt me daarom dat de heer Arron, nu wij toenadering zoeken, de deur heeft dichtgeslagen. De pertinente verklaringen van premier Arron waren een schok voor de oppositieleider geweest. Hij heeft pertinente verklaringen gedaan waarop hij moeilijk kan terugkomen.”

#### Netelige zaak

De onafhankelijkheid van Suriname is volgens Lachmon van een belangrijke een netelige zaak geworden.

## Antillen niet akkoord met verminkte delegatie

### Suriname in Den Haag

WILLEMSTAD. — De Antillen zullen niet met een statendelegatie deelnemen aan de behandeling van de Rijkswet voor de onafhankelijkheid van Suriname in Den Haag, indien er een verminkte Surinaamse delegatie wordt samengesteld. Dit heeft premier J. Evertsz gisteravond in een commentaar aan de Amigoe meegedeeld. De Antilliaanse premier is van mening dat deelname van de Antillen aan de behandeling van de Rijkswet in Suriname een verminkte delegatie afvaardigt, een gevaarlijk precedent zou scheppen bij de behandeling van de Antilliaanse zelfstandigheid in de toekomst. Immers, aldus redeneert de heer Evertsz, dan zou Nederland op grond van dit precedent kunnen besluiten om met een Antilliaanse delegatie te onderhandelen waarin niet alle eilandgebieden van de Antillen zijn vertegenwoordigd en dat is onaanvaardbaar.

Bovendien zou volgens de premier het volkomen belachelijk zijn indien de Antillen meewerken aan de behandeling en goedkeuring van de Rijkswet in de Nederlandse Kamer, terwijl later de Surinaamse Staten de wijziging van de Rijkswet zouden kunnen afstemmen. „Als Den Haag besluit om Suriname met een verminkte delegatie uit Paramaribo buiten de deur te zetten, dan werken wij daarop aan mee,” aldus de heer Evertsz.

Premier Evertsz heeft gistermorgen de drie voorzitters van de respectievelijke parlementen van Nederland, Suriname en de Antillen,

den. Hij had verwacht dat zijn uitgestoken hand zou zijn aanvaard, maar, zo merkte hij schertsend op: „Iemand heeft mij eens gezegd dat wanneer ik dood ben, er een standbeeld voor mij zal worden opgericht met mijn uitgestoken rechterhand, die niemand heeft willen accepteren.”

De V.H.P.-leider vond het immoreel en onverantwoordelijk dat premier Arron een gesprek met mevrouw Liesdek-Clarke, als leidster van een politieke groepering weigerde. Bovendien achtte hij deze weigering onder meer een belediging aan het adres van het comité christelijke kerken, dat aan alle politieke leiders in het parlement een oproep had gedaan om gezamenlijk in 's lands belang samen te werken en oplossingen te zoeken voor de huidige moeilijkheden waarin Suriname thans verkeert.

Oppositieleider Lachmon wilde niet zeggen of hij met de meerderheid van de Staten als buitenparlementaire delegatie naar Nederland zal reizen. „Ik weet nog niet of we met ons twintig gaan.” Hij sprak de hoop uit dat de verschillen in Suriname zelf zouden worden opgelost. „Maar”, waarschuwde hij de regering, „de V.H.P. zal niet toestaan dat Suriname bij de geboorte al in een juridische chaos terecht komt.”

# FBI grijpt Patricia Hearst

SAN FRANCISCO. — Patricia Hearst, de erfgename van een perskapitaal die opstandelingen werd, is gisteren zonder slag of stoot na een langdurige jacht gepakt en in verzekerde bewaring gesteld. Ze kan

voorlopig op vrije voeten komen als ze een borgsom van een half miljoen dollar stort. Patricia Hearst, die haar haar roodachtig bruin had geverfd, kauwde hartstochtelijk kauwgom en glimlachte herhaardelijk toen ze in San Francisco voor de rechter van onderzoek werd geleid op beschuldigingen die verband houden met haar lidmaatschap van het Symbionese bevrijdingsleger (SLA) en haar deelneming aan een bankoverval.

Toen Patty Hearst de rechtszaal werd binnengeleid bracht ze een groot met een gebalde vuist. Ze heeft verder geen woord gezegd, behalve toen haar naar haar leeftijd werd gevraagd en of ze inderdaad Patricia Hearst was. Ze werd in staat van beschuldiging gesteld wegens bankroof en gebruik van vuurwapens met het oogmerk om een strafbaar feit te plegen.

Een van Miss Heart's advocaten, Ted Kleinnes, juridisch adviseur van de Hearst Corporation, zei dat hij hoopte de borgsom bijeen te krijgen. „Ik weet dat ze voorlopige vrijheid wil,” zei hij. Hij zei ook dat zijn cliënte haar vader, dagbladuitgever Randolph Hearst, wilde zien. Ze stelde hem aan de kaak als zwijn, na haar bekering tot de radicale zaak van het SLA.

Randolph Hearst, die in New York was toen zijn dochter door agenten van de FBI werd gepakt in een huis in de morsige missionbuurt van San Francisco, zei: „Ik ben erg blij dat het zo gelopen is.” Hearst zei tegen verslaggevers op de luchthaven van New York dat hij niet geloofde dat er veel zou gebeuren. Zij was slachtoffer van een ontvoering. Er zullen wat obstakels uit de weg geruimd moeten worden, maar dat zal niet veel te betekenen hebben, zei hij.

Samen met Patricia Hearst werden voorgeleid William en Emily Harris, mede-oprichters van het SLA en in de laatste negentien maanden haar intieme medewerkers, en de Japanse Amerikaanse artieste Wendy Yoshimura, die klaarblijkelijk bij Miss Hearst was toen ze werd gegrepen. Harris stak beide vuisten omhoog toen hij de rechtszaal betrad en zei: „Hallo kameraden, hou de bal aan het rollen.” Toen hij de zaal verliet zei hij in Engels dat zeker niet dat van de Patricia Hearst van vroeger zal zijn geweest: “This ain't no big deal, comrades. Long live the guerrillas.”



\*PAT HEARST  
... gebalde vuist...

Charles Bates, de FBI-agent die het onderzoek in de zaak-Hearst van het begin af aan heeft geleid, vertelde dat ze de ministers zullen geven. Deze besprekingen zullen naar verwachting ook volgende week nog voortduren. In goedingelichte kringen wordt gezegd dat het vrijwel vast staat dat de experts een verhoging zullen voorstellen gezien de vermindering van de koopkracht van de OPEC-landen in de afgelopen maanden. Maar de ministers kunnen dit advies naast zich neerleggen en hebben dat bij eerdere gelegenheden ook inderdaad gedaan.

Aan Bates werd gevraagd wanneer en waarom Patricia Hearst en het echtpaar Harris naar San Francisco terugkwamen. „Ik weet niet wanneer en ik weet niet waarom,” antwoordde hij. „Ik ben blij dat ze teruggekomen zijn.”



## Miljoenencontract voor Aerocar to in Suriname

SCHIPHOL. — De Surinaamse regering en KLM Aerocar to b.v., een 100 procent dochteronderneming van de KLM, hebben een contract afgesloten voor de landmeetkundige werkzaamheden van een groot project, dat de economische ontsluiting van west-Suriname tot doel heeft. Voor de te verrichten landmeetkundige werkzaamheden, die ruim een half jaar zullen duren, worden meer dan driehonderd personen ingezet. Met deze opdracht is voor Aerocar to een bedrag van Nf 13 miljoen gemoeid. Dit heeft de KLM in een communiqué meegedeeld. Het project omvat infrastructurele werkzaamheden zoals het aanleggen van wegen en het bouwen van stuwdammen en dijken ten behoeve van de energievoorziening. Tevens zal Aerocar to vanuit West-Suriname een 200 kilometer lang tracé uitzetten voor een hoogspanningskabel naar Paramaribo.

Voor het transport van mensen en materieel tijdens dit project heeft KLM Aerocar to in Suriname de beschikking over een vloot die bestaat uit een Douglas DC-3, een vliegtuig van het type Cessna-310, een helikopter van het type Agusta-Bell 206B en een helikopter van het type Bell 206B.

## Verhoging olieprijs staat nog niet vast

WENEN. — Het is nog helemaal niet zeker dat de olieprijs op 1 oktober wordt verhoogd. Het kan ook zijn dat de prijs nog enige tijd bevroren blijft, zoals nu al negen maanden het geval is. Dat verklaarde de secretaris-generaal van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC), de Nigeriaan M.O. Feyide, gisteren op een perslunch in Wenen. De ministers van Oliezaken van de OPEC-landen, die over een kleine week in Wenen bij elkaar komen, gaan bekijken of ze de prijs ongewijzigd zullen laten of zullen verhogen en, in het laatste geval, in welke mate. Welke beslissing ze ook nemen, ze zullen de zaak in elk geval van alle kanten bekijken. Alleen een prijsverlaging is uitgesloten, zo zei Feyide.

Sinds december vorig jaar bedraagt de prijs 10,6 dollar per vat (van 159 liter) standaardolie. Enkele olielanden hebben zich de laatste tijd uitgesproken voor een redelijke verhoging. Saoedi-Arabië wil de huidige prijs handhaven. De economische deskundigen van de OPEC hebben gisteren voor de derde dag vergaderd over het advies dat ze de ministers zullen geven. Deze besprekingen zullen naar verwachting ook volgende week nog voortduren. In goedingelichte kringen wordt gezegd dat het vrijwel vast staat dat de experts een verhoging zullen voorstellen gezien de vermindering van de koopkracht van de OPEC-landen in de afgelopen maanden. Maar de ministers kunnen dit advies naast zich neerleggen en hebben dat bij eerdere gelegenheden ook inderdaad gedaan.

## Wan pipel

„WAN SRANAN PIPEL”, een verenigde Surinaamse bevolking, is de enige manier om te verhinderen dat Surinamers elkaar op een gegeven ogenblik zullen gaan afschieten.” Dit schreef de militante Surinaamse vakbondsleider, politicus en journalist Henk Herrenberg in zijn manifest “De reële onafhankelijkheid voor Suriname” dat in 1972 werd uitgegeven.

Nu, drie jaar later en aan de vooravond van de Surinaamse onafhankelijkheid, blijkt de Wan Sranan Pipel-gedachte nog evenver verwijderd als toen en dreigt de raciale en politieke verdeeldheid als een struikelblok te gaan worden voor de regering-Arron om op de datum van 25 november welke is vastgesteld voor het afkondigen van de zelfstandigheid de belofte aan het Surinaamse volk te kunnen waarmaken.

Wanneer men de uittocht van vooral de Hindoeestaanse bevolking naar Nederland gadeslaat, wanneer men persoonlijk de apathie ervaart welke er nog onder een groot deel van de Surinaamse bevolking leeft t.a.v. de onafhankelijkheid, wanneer men de politici wanhopig ziet manouevreren om van een kant de zelfstandigheid op korte termijn mogelijk te maken en van de andere kant deze te torpederen, dan wordt men zich als Antilliaan bewust van de gevolgen welke een overhaaste beslissing voor een zo belangrijke stap kan krijgen. En dan mag men zich ook gelukkig prijzen dat de leiders van ons land een verstandige en planmatige aanpak van de verzelfstandiging hebben verkozen boven een op louter politieke emoties en ressentimenten gebaseerd onafhankelijkheidsstreven.

En ook nu er een impasse is ontstaan bij de laatste afwikkeling van het verzelfstandigingsproces, tonen de Antillen aan dat we nog kunnen begrijpen dat Den Haag gezien de enorme problemen welke de massale migratie met zich meebrengt en het steeds groeiende onbehagen onder de Nederlandse bevolking t.a.v. het Surinaamse vraagstuk, zo snel mogelijk tot een afronding van de Surinaamse onafhankelijkheid wil komen. En dat men misschien zelfs bereid zal zijn met een Surinaamse minderheid in zee te gaan om het afscheid te bespoedigen, mits de Antillen daar hun zegen aangeven zodat de indruk neo-kolonialisme te bedrijven wordt verflauwd. Maar daarom juist is het prijzenswaardig dat de Antilliaanse regering en de Antilliaanse statenvoorzitter zich op het standpunt hebben gesteld niet mee te zullen werken aan de behandeling van de Rijkswet voor Surinames onafhankelijkheid waaraan deelgenomen wordt door een verminkte Surinaamse delegatie die niet de meerderheid van de Surinaamse bevolking vertegenwoordigt. Als de regering-Arron meent wel een meerderheid te vertegenwoordigen laat men dan een statenvergadering bijeenroepen en dit bewijzen, of laat men anders op korte termijn de Staten ontbinden en nieuwe verkiezingen uitschrijven hoewel het hiervoor al rijkelijk laat wordt. Dit is beter dan het gemanipuleer met "halve delegaties" aan een kant en overloperij aan de andere en allerlei verdere excessen die het land steeds dichter bij de burgeroorlog brengen.

Afgezien van dit alles moeten wij er rekening mee houden dat de Antillen ook niet zullen kunnen rekenen op „Wan pipel” wanneer er straks over onze zelfstandigheid wordt onderhandeld. De status aparte-gedachte zal op dat moment een even grote, zo niet grotere rol spelen. En het gevaar dat Den Haag met b.v. een Arubaanse-Bovenwindse-Bonaireaanse delegatie (10 leden in de Staten) of een Curaçaose-Bonaireaanse-Bovenwindse delegatie (11 statenleden) kan gaan praten om een snelle oplossing te forceren is levensgroot aanwezig als het precedent van een niet volledige Surinaamse afvaardiging in Den Haag wordt aanvaard. De regering Den 't Hart zal in de impasse welke er met Suriname is ontstaan zelf de knoop moeten doorhakken. Dat is nu eenmaal het lot van elk moederland dat in het verleden kolonies heeft gehad en nu met dit verleden wil afrekenen.....

BOGOTA. — De Colombiaanse communistische partij heeft zich tegenstander verklaard van geweldpleging, zoals deze uitgaat van linkse studenten. Het communistisch standpunt werd bekend gemaakt in een hoofdartikel in weekblad Voz proletaria.

## Portugal heeft nieuw kabinet

LISSABON. — De revolutionaire raad van de strijdkrachten in Portugal heeft vandaag bekendgemaakt dat Portugal een nieuwe regering heeft waarvan de leden vanmiddag zouden worden beëdigd. Ook heeft de raad de perscensuurwet ingetrokken die hij tien dagen geleden had afgekondigd. Deze wet had geleid tot luide protesten van journalisten aan weerskanten van de politieke scheidslijn, omdat de militairen en hun gedragingen erdoor aan waarneming werden onttrokken.

De op grote schaal ontrokken nieuwe wet beperkte de nieuwsgaring over de militairen tot officiële verklaringen en commentaren door officieren op het allerhoogste niveau. Premier Pinheiro de Azevedo heeft al onthuld dat zijn minister van Buitenlandse Zaken majoor Melo Antunes, leider van de groep van negen gematigde officieren in de beweging van de strijdkrachten, zal zijn.

Socialistenleider Mario Soares voegde er nog een naam aan toe: die van dr Almeida Santos op voorlichting.

CARACAS. — Venezuela heeft zijn quotum in de Interamerikaanse ontwikkelingsbank verhoogd. Zo heeft de kanselier officieel bekend gemaakt.



# AGENDA CURACAO

Conscientiesteeg 27-29  
Pestbus 577  
Telefoon 24360  
Giro 44000

**ABONNE-SERVICE**  
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

**ABONNEMENTEN**  
Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.  
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

**INCASSO**  
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

**ADVERTENTIES**  
Informatie over tarieven e.d. te.: 24360.

**LOSSE NUMMERS**  
Dertig cent  
Verkrijgbaar bij:  
**OTRABANDA:**  
La Bonanza - Breedestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dips - Charlottestraat  
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton Drugstore  
April Bar - Piscaderaweg  
Shon Ma Center - Weg naar Weigelegen  
Ana - Schottegatweg 80  
Barberia Kort - Schottegatweg Noord  
Pim Grocery - Rooseveltweg 115  
Estrella de la Mañana - Winston Churchilweg  
La Campana - Bermudaweg  
Toko Fruteria Natalie - Mahumia  
La Buena Fe - Rancho  
Tax Free Shop Airport

**PUNDA:**  
Hotel Intercon - aental  
El Chico - Kerkstraat  
Alex - De Ruyterplein  
El Dorado - Pietermaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat

Cas di Pueblo - Penstraat  
Mi Ideal - Berg Altena  
Sands Beach - hotel Drugstore  
Mensing Strada - Caracasbaaiweg  
Novo Book & Gift Store - Salinja  
Toko Esperamos - Amandelweg  
Boekhandel Eddine - Schottegatweg O.  
Toko Zuikertuintje  
Jansen - Santa Rosaweg 103  
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

CINE-TRUCK: Hedenavond te Zuid-Bonaire en morgenavond te Santa Rosa.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reyneen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Baercke, tel.: 78734 of 79615.

BOTICA'S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444;  
PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN  
CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoeren stuk Ritmo di cambio.

SV WILLEMSTAD. - 20.00 klaverjasen-clubbent.

S.W.R.C.: toernooi - voetbal, biljart, pool, domino, tafeltennis, bas, criollos en casino.

JEUGDSCHAKEN: 17.00-22.00 internationaal - multipurpose hall, Emancipatieboulevard.

SOFTBALL: 19.45 AA-kl.: Mosaicos Antillanos vs Rising Trotters; 21.15 AA-kl.: Blue Belis H.L. Maduro's vs Petromar - Ristadion.

VOLLEYBALL: 18.30 dames A-kl.: Tuia vs Petromar; 20.00 heren A-kl.: Amstel Volley gents vs Smit Int. Stars; 21.00 dames-hoofdkl.: Avest vs Kibrahacha - Sestro barrio Janwe.

## ZATERDAG

DIVERSEN  
LUCHTPOSTSLUITING: 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppost-kantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangekonde stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting).  
TOERISTENSCHEPEN: 06.00-24.00 Carla C. - vert. Selma; 07.00-20.00 Santa Magdalena - vert. Selma.

SPORT  
CLUB DI HUBENTUD: 14.00-18.00 voetballen - terrein post 6.

VOETBAL: 15.00 Willemstad 5 vs Quick '60 3 - terrein Montagne; 17.00 Willemstad 6 vs (Cuytrust-terrein) Brakkeput; 17.00 Willemstad 3 vs Quick '60 2 - terrein Willemstad.

JEUGDVOETBAL  
TAMARIJN KLEIN: 13.30-14.30 Tamarijn vs Willemstad welpen A-comb.;



## SAC-film op Bonaire

KRALENDIJK. - Door de stichting Carnaval Bonaire zijn van de S.A.C. films ontvangen over het carnaval op Aruba. Deze films zullen in alle buurtcentra vertoond worden: vrijdag 19 september in het be Terra Corra; maandag 22 september in Nikiboko; 24 september in Antrio; 26 september in Rincon en 29 september in Noord di Salinja. Tijdens de avond zullen enige leden van de Raad van elf spreken.

Door de S.B.C. zullen binnenkort stickers worden uitgegeven tegen betaling, voorlopig tweeduizend om de kas te spekken. Op de stickers komt de be kroonde leuze „Union ta carnaval di Bonaire“ te staan. Ook worden binnenkort drums voor drie volledige steelbands verwacht, die aan de verschillende wijken die interesse hebben, gegeven zullen worden. Een gaat er in elk geval naar Lang Lang Clarendia, die in Terra Corra een steelband zal vormen.

14.30-15.30 Tamarijn vs Willemstad welpen B-comb.  
TAMARIJN GROOT: 13.30-14.30 Tamarijn vs Willemstad pup. B; 14.30-15.30 Tamarijn vs Willemstad asp. B.  
WILLEMSTAD GROOT: 13.30-14.30 Kabouters A vs B; 14.30-15.30 pup. A vs pup. C; 15.30-16.30 asp. A vs Radulphus-college.  
TERREIN SUBT: 13.30-14.30 pup. D vs asp. D; 14.30-15.30 winnaar vs asp. C.

## TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 Dusty's trail; 17.00 kinderuurtje; 17.15 revista deportiva; 17.30 los hermanos Coraje; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws; 18.45 Antiyas y su gobierno; 19.00 Ana del aire; 19.25 boletin; 19.30 vervolg Ana del aire; 20.00 medical center; 21.00 nieuws; 21.30 the Bob Cranshow; 22.05 Angel Job-show; 23.05 wrestling.

## R.N.W.O.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faende, een Surinaams familie-progr., samenstelling en presentatie Ursie Bento; OND.: In de serie Studeren en werken, vertelt Ben Douglas over aanpassingsproblemen en begeleiding; verder een tekst over droom dictionnaire; 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling en presentatie G. Rakers; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

# AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP  
THEATER CARIB: 20.30 The education of Sonny Carson.

## ZATERDAG

DIVERSEN  
SPORT  
BON. JUDO BOND: v.m. karate-training.

# Beurs van Amsterdam

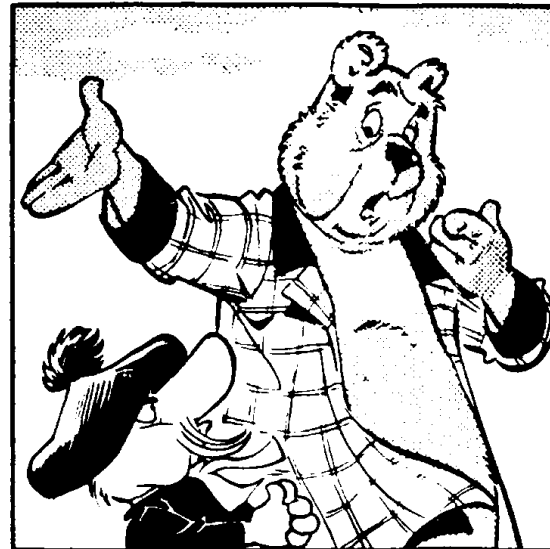
amsterdam beurs datum: 1975

7 sept ned 76 85.60  
akzo 33.65  
heineken del en beh 175  
heineken totedoor 144.20  
noodvloed 171.90  
p.a. 8.50  
philips 23.10  
unilever 104.69  
konink 72.60  
k.l.m. 20.60  
k.s.r. 12.70  
v.gemeren 121  
schiedaart unie 104.90  
a.s. 335  
nat. nederland 80.20  
alc. holl. 22  
agro. holl. 22  
bierco 140  
v.cerke 110  
cals 70.55  
broeders van de 291.50  
buennarr totedoor 65.50  
bijl. vort 79.50  
c.d. 136  
cun. handels 162  
easvler 16  
fokker 35.20  
v.ged. 59.20  
gist. broeders 65.60  
v2. jrc 145.00  
nagelstein 65.40  
internat. vollen 39.90  
koll. ned. papier 51.30

naarden 49  
o.g. e.m. 20.90  
pakwed 137  
p.i. insch. 169  
e.m. 17.50  
schulten-horng 57.60  
v.m. f. 166.90  
ver. ned. uitgeverij 78  
werelthav. 91.70  
wessanen 82.60  
ant. vervoer 145 bied  
ant. vort 132  
aruba electra 120 blud  
sur. bouwrij 110 laten  
converlu 520  
goldstins 179.80  
rotbeco 178.60  
ika del. 124  
nato 58.20  
rotbeco 178.60  
rotbeco 125.30  
alcan alum 62  
ned. ant. 7 3/4 171  
ned. ant. 6 1/2 167  
ned. ant. 5 160 91.5  
ned. ant. 4 1/2 159  
ned. ant. 4 1/2 162

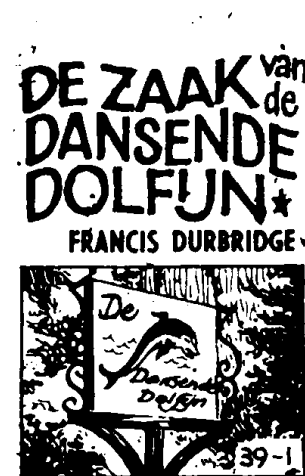
and/los indices (1970=100)  
inter. concies 69.0  
industrie 89.0  
scheep- en luchtvaart 105.1  
bankwezen 185.7  
verzekeringswezen 110.1  
handel e.a. 96.9  
steeneen 95.2

# HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING



8323. - Toen heer Ollie het kasteel naderde, werd juist de deur geopend en trad de rechter naar buiten. „Dat treft!“ riep deze uit. „Uw zaak is behandeld, heer Bommel! In dit land wordt snel recht gedaan, zoals u merkt. Uw belangen zijn hier veilig. Levenslang voor de misdadiger en de kosten van het proces voor u.“ „Maar dat moet een vergissing zijn“, zei heer Bommel ferm. „Die inbreker brak in in zijn eigen huis, zodat hij geen inbreker kan zijn, als u begrijpt wat ik bedoel.“ De magistraat verstrakte. „Bent u een rechtsgeleerde?“ vroeg hij koel. „Hebt u soms de verdediging van de

veroordeelde op u genomen? Hoger beroep is mogelijk, maar het is kostbaar.“ „O“, hernam heer Bommel verward. „Nee. Ik ben geen geleerde. Ik ben een heer, die een hekel heeft aan onrecht, en ik vind...“ „U kunt beter uw mond houden als u geen rechtsgeleerde bent“, onderbrak de rechter streng. „Op dit eiland bestaat geen onrecht meer sinds de POVER aan het bewind is. Uw woorden zijn opstandig, als ik ze goed begrijp. U kraait revolutie! Orde, Vrijheid en Recht worden hier beschermd; met harde hand als het moet.“



## DP-vragen over Fort

KRALENDIJK. - D.P.-fractieleider S. G. Soleano heeft de volgende vragen gesteld aan het bestuurscollege: Is het fort waarin vroeger de politie gehuisvest is geweest, overgedragen aan het eilandgebied Bonaire? Zo ja, wanneer en tegen welke prijs en zo niet, waarom niet? Indien het eilandgebied Bonaire de eigenaar is van het fort, kan het BC meedelen wat de plannen zijn voor het gebruik van het gebouw om verdere afspraak te voorkomen?; en kan het BC verder meedelen of er optie is verleend op het gebouw, waarvoor, aan wie, voor hoe lang en tegen welke prijs?

## OGEM breidt verder uit

ROTTERDAM - De directies van OGEM Holding nv en Galvanotechnisch bedrijf Landsmeer bv, beide uit Rotterdam, hebben overeenstemming bereikt over de toetreding van Landsmeer tot de afdelingsdivisie van OGEM.

De samenwerking zal tot stand worden gebracht door de overdracht van het gehele aandelenpakket van Landsmeer aan OGEM. Landsmeer zal worden opgenomen in de Bammensgroep, waarin tot nu toe tien bedrijven op het gebied van metaalbewerking en oppervlaktebehandeling werkzaam zijn. Met een van deze bedrijven, Alver in Vianen, onderhoudt Landsmeer reeds lange tijd goede contacten.

Landsmeer neemt, aldus OGEM, een vooraanstaande plaats in op het gebied van oppervlaktebewerking van metalen, in het bijzonder wat betreft het anodiseren en lakken van aluminium. Landsmeer telt 77 personeelsleden en heeft een gemiddelde jaaromzet van Nf 3,5 mln. Het bedrijf zal mei behoud van zijn eigen identiteit er onder de bestaande leiding worden voortgezet. Door het samengaan met OGEM zal de continuïteit van de onderneming en de werkgelegenheid beter zijn gewaarborgd.

Met de vakorganisaties is overleg gepleegd. De ondernemingsraden en het personeel zijn ingelicht, aldus OGEM.



## Tiffany Jones



## Zambia werkt activiteit verzet in Namibie tegen

### Wapenleveranties uit

### Rusland onderschept

LOESAKA. - De Zambiaanse regering heeft de Zuidwest-Afrikaanse volksorganisatie (SWAPO) opdracht gegeven alle militaire activiteit vanaf Zambiaans grondgebied stop te zetten. Dit hebben kringen die in contact staan met de SWAPO en onafhankelijke diplomatieke kringen in Loesaka bekendgemaakt. De SWAPO, de bevrijdingsbeweging van het door Zuid-Afrika bestuurde Namibië, wordt door de organisatie van Afrikaanse eenheid (OAE) erkend als de enige wettige bevrijdingsbeweging van het gebied.

De SWAPO zal verder tegen het eind van september een kamp moeten ontruimen dat gelegen is op een boerderij, even buiten de Zambiaanse hoofdstad. Genoemde kringen schatten het aantal SWAPO-leden op de boerderij tussen 400 en 500. Het is niet duidelijk waar de Namibiërs van het kamp zich elders zullen vestigen. Volgens de kringen die nauw contact onderhouden met de SWAPO hebben de autoriteiten van Zambia alle Russische wapenleveranties onderschept die bestemd waren voor de militaire eenheden van de SWAPO.

## Zambia werkt activiteit verzet in Namibie tegen

### Wapenleveranties uit

### Rusland onderschept

Deze eenheden hadden hun kampen in het zuidwesten van Namibië en in zuidelijk Angola. Zambia heeft duidelijk een proces op gang gebracht dat de activiteit moet beperken van alle bevrijdingsbewegingen in zuidelijk Afrika die op Zambiaans grondgebied vertoeven. Diplomatieke kringen meldten woensdag reeds dat de regering in Loesaka deze bevrijdingsbewegingen heeft gevraagd de namen op te geven van elke guerrillero en administratieve functionarissen, hun schuilnamen, de namen van hun geboortedorpen en die van de lokale leiders. Verder zouden foto's van paspoorten beschikbaar moeten worden gesteld. Volgens de kringen is de opdracht hiertoe ongeveer een week geleden uitgegaan.

## Zeemonster

NEW DELHI. - Visserij uit Bangladesh hebben voor de Bengaalse kust een groot zeemonster gevangen dat zes viuegels heeft en eieren legt, maar daarnaast ook levende jongen ter wereld heeft gebracht.

Naar het Indische persbureau UNI bekendmaakte is het monster door vooruitziende zakenlieden gekocht en wordt het onder enorme belangstelling in de stad Khoeina tentoongesteld.

## SAMBUMBU

Het huis is bijna een ruïne. Van binnen een onvoorstelbare chaos van versleten meubels.

In de hoek zit een man die niet groet. Hij studeert. Zijn boeken zijn zorgvuldig in krantenpapier gekaft. Hij maakt aantekeningen. „Zo, dat is prachtig, iemand die van boeken en studie houdt.“

Hij glimlacht. „En wat is zo het bijzondere object van uw studies?“ „Ruimtevaart“.

Nini is zeven. Zo mager als een spiering, maar glinsterende oogjes. Ze praat als een groot mens, en soms moet je over haar gezegdes even nadenken.

Gisteren kwam ze langs. In haar zij droeg ze een driejarig broertje, een kleine dikzak met een doek om het gezicht vanwege de bof. Nini liep er scheef van.

„Een zwaar vrachtje, hè?“ „Ja, hij is zwaar, maar voor mij weegt hij maar een klein beetje.“

P.B.

## Gelukwensen van UMB

KRALENDIJK. - Het bestuur van Union Mutuait Bonaireano (U.M.D.) op Aruba heeft telegrafisch zijn gelukwensen aangeboden met de aankomst van de eerste mammoet-tanker bij de oil terminal van de Bonaire petroleum corporation nv. Het telegram werd gestuurd aan gezaghebber A. Sint Jago.

**Boutique  
&  
Flowershop**  
"ELEGANCE"  
Uw adres voor: heren- en dames  
mode-artikelen.  
Evenals voor snijbloemen.  
Noord Nikibokoweg - Bonaire.

**50 GULDEN BELONING**  
WEGGELOPEN ZWART-EN  
BEIGE KLEURIGE HOND.  
Middelmatige grootte  
met kruislaar.  
Luistert naar de naam  
PUPPY  
Terugbezorgen bij bungalow n.o.  
PLAYA LECH OF TELF. 8061.



# LOF VAN CHANCE VOOR PRESIDENT HOF

## Antillianisering rechterlijke macht op gang

# Staten akkoord met wijzigingen i.v.m. verdere decentralisatie

WILLEMSTAD. — De Staten hebben gisteravond enkele wijzigingen van landsverordeningen behandeld. Die verband houden met de verdergaande decentralisatie van de bevoegdheden van het Land en met de Antillianisering. Dit was voor M.E.P.-leider Betico Croes aanleiding om tijdens de algemene beschouwingen zijn grote vreugde uit te spreken over de tot standkoming van deze wijzigingen en om te pleiten voor een verdergaande insularisatie. De heer Croes ging daarbij zelfs zover dat hij het Land een fictief bestuursorgaan noemde, waarvan de macht moet worden uitgetrokken en overgedragen aan de eilandgebieden. Er moeten volgens hem op Aruba meer departementen komen, die bezet moeten worden met papabele Arubanen. Overigens bevatte de agenda van gisteravond in feite slechts hamerstukken, maar vooral door het optreden van de heer Croes en de reactie waarop door P.S.D.-statenlid F. Pijpers werd de behandeling in de politieke sfeer getrokken. Ook N.V.P.-U statenlid mr. M. Larmonie breidde de behandeling uit door over de verdeling van de opbrengsten tussen Land en eilandgebieden te gaan praten, terwijl een wijziging van het Wetboek van Strafrecht aan de orde was, voor welk feit hij door zijn collega van de P.S.D. op de vingers werd getikt.

### Opleiding van plv. rechters

Bij de behandeling van een voorstel tot wijziging van de Staatsregeling in verband met de opleiding van de rechters en de Antillianisering van de rechterlijke macht, wilde statenlid Chance weten hoeveel personen er momenteel worden opgeleid en van welke eilanden zij afkomstig zijn. Minister van Justitie W. Vos antwoordde hierop dat met de wijziging wordt beoogd de beperking tot negen aan het aantal personen, dat kan worden opgeleid tot plaatsvervangend-rechter op te heffen. Van welke eilanden de personen die nu plv.-rechter zijn, is volgens de minister moeilijk te stellen, aangezien er bij zijn die op een bepaald eiland geboren zijn, maar jarenlang op een ander eiland hebben gewoond en gewerkt.

De heer Larmonie van de N.V.P.-U wilde weten wat de regering bedoelde met de opmerking in de Memorie van Antwoord dat het niet opportuun werd geacht op dit moment de graden behaald aan de Surinaamse Hogeschool gelijk te stellen met die behaald in Nederland of in de Nederlandse Antillen. Minister Vos maakte duidelijk dat dit verband hield met de naderende onafhankelijkheid van Suriname waarbij nog niet zeker was welke betrekkingen er zouden blijven bestaan tussen Suriname en de Nederlandse Antillen. De minister merkte voorts op dat momenteel alleen de Antilliaanse kandidaatsexamens worden erkend in Nederland. Voor het doctoraal-diploma moet nog erkenning komen, al was dit volgens de minister maar een formaliteit.

**Toetsen**  
Minister van Onderwijs mr. H. Croes voegde hieraan toe dat de regering overweegt aan degenen die in Nederland hun rechtenstudie voltooiden bij vestiging op Curaçao verplicht te stellen een stage van zes

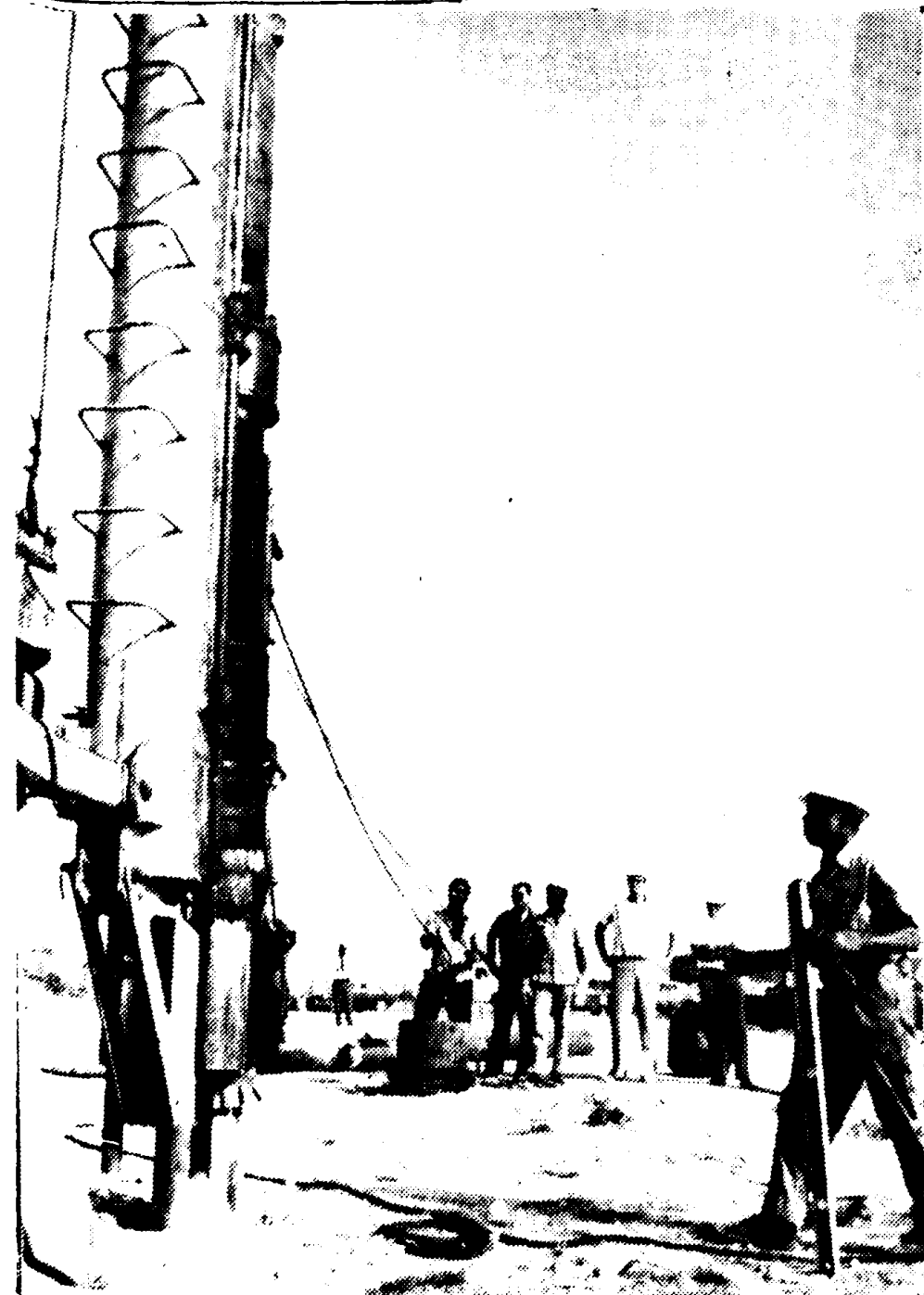
maanden te lopen en daarna een vergelijkende test te laten afnemen door docenten van de Antilliaanse hogeschool. Dit in verband met diverse verschillen in de Nederlandse en Antilliaanse wetgeving.

Volgende week zal de onderwijscommissie onder meer hiervoor een bespreking voeren in aanwezigheid van de adviseurs voor Onderwijs.

In de tweede ronde merkte statenlid Chance op dat de behandeling van dit ontwerp een ware lijdensweg is geweest daar in het begin bepaalde mensen niets van Antillianisering van de rechterlijke macht wilden weten en de zaak traïneerden. Namens de P.P.A. wilde hij vooral de huidige president van het Hof, mr. Van Heijningen, gelukwensen die achter de schermen hard gewerkt had aan de totstandkoming van deze wijziging. „Hij was een van de weinige voorstanders van Antillianisering en heeft van het begin af aan hiervoor geijverd”, aldus de heer Chance.

Minister Vos vond het nog audig in zijn antwoord in tweede instantie de heer Chance eraan te herinneren, dat deze zelf de lijdensweg onnodig

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde Don Martina heeft gistermiddag te Zeelandia de eerste paal geheld voor de constructie van het project industriehallen. Het gebouw dat naar verwachting wordt in acht maanden gereed zal zijn heeft een oppervlakte van 2500 m2 en zal verdeeld worden in zes gedeeltes elk 420m2 groot. Bij dit project zullen 80 man werk vinden. Dank bracht de gedeputeerde uit aan de Nederlandse regering, die de nodige fonden 2,2 miljoen gulden inclusief infrastructuur en bouwkosten, inbegrepen die van Brievengat — beschikbaar had gesteld. Ook de centrale regering, de minister van Welvaartszorg, M. Pourier, en de ambtenaren in dienst van het eilandgebied, die nauw betrokken zijn bij de verwezenlijking van dit project werden niet vergeten. Het project noemde gedeputeerde Martina een bijdrage in de economische ontwikkeling van Curaçao.



langer had gemaakt door bij de behandeling in juni om uitstel te vragen, „omdat hij zijn huiswerk niet goed had gemaakt”.

### Amendement

P.S.D.-fractieleider R. Elhage presenteerde nog een amendement dat door de heer Isa van zijn partij was ingediend, doch aangezien slechts één lid, de heer Pijpers, dit amendement steunde — de indiener was zelf aanwezig — kon niet tot de behandeling worden overgegaan.

Bij de behandeling van punt drie van de agenda, een ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Rechterlijke Organisatie, waarbij de regering onder meer voorstelt de leeftijdsgrens van 23 jaar bij de benoeming van plv.-rechter te laten vervallen, waarschuwde N.V.P.-U statenlid Larmonie ervoor om bij de Antillianisering de kwaliteit van de mensen niet uit het oog te verliezen. „Juist omdat wij werken aan onze zelfstandigheid moeten wij ernaar streven onze beste hersens en onze meest evenwichtige burgers op te leiden tot rechter”, vond hij en daarom vond hij het jammer dat de leeftijdsgrens was verlaagd.

Minister Vos kon zich de bezorgdheid van de heer Larmonie voorstellen, maar was van mening dat de selectieregels voldoende garanties inhielden voor de kwaliteit van de toekomstige rechters.

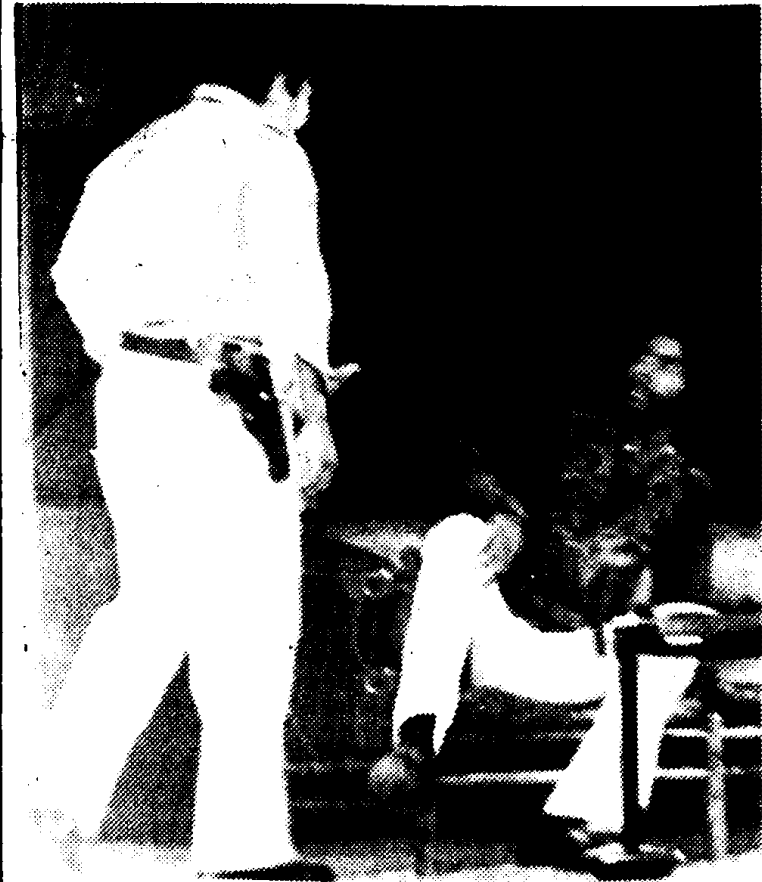
### Codificatie

Bij de behandeling van een ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht, welke verband hield met de

oerdrachtslandsverordening XIX, waarbij de eilandgebieden de zorg voor reglementering van hazardspelen krijgen, vroeg de lid Rozal van de D.P. om een codificatiecommissie in het leven te roepen en een nieuwe geldende tekst van de Antilliaanse wetgeving uit te geven. Dit in verband met vele recente wijzigingen. Minister Vos antwoordde dat met het losbladig systeem waarmee thans gewerkt wordt, wijzigingen geen problemen opleveren. Wanneer binnenkort prof. Schoordijk de Antillen bezoekt, zal nagegaan worden in hoeverre de codificatie kan worden aangepast. De heer Rozendal wilde ook weten of het concordantiebeginsel zal worden gehandhaafd, waarbij wijzigingen van het Nederlandse B.W. zoveel mogelijk worden overgenomen, waarop minister Vos antwoordde dat de Antillen alleen die wijzigingen zullen overnemen, die geschikt zijn voor de Antilliaanse gemeenschap. Zo bestond er volgens de minister geen behoefte om de gehele nieuwe Nederlandse echtscheidingswetgeving over te nemen, maar wel bepaalde passages hieruit.

Nadat P.S.D.-statenlid F. Pijpers en M.E.P.-fractieleider Betico Croes nog in discussie waren gegaan over het al dan niet hard werken bij het departement Staatkundige Structuur en de heer Croes tenslotte tot de conclusie kwam, dat de huidige regering duizend procent meer presteerde dan de regeringen in de afgelopen 25 jaar, waarvan de heer Pijpers ook deel had uitgemaakt, werden de overige agendapunten zonder veel moeite aangenomen.

## Ritmo di kambio



IN EEN TIJDPERK van een mateloze onverschilligheid dat ons eiland doormaakt, is het bijkans paradoxaal dat bij een groep lokale jongeren een introverte levensopvatting wordt ten toon gespreid en door middel van een toneelstuk de aandacht wordt gevraagd voor een veraf gelegen land, met name Zuid-Afrika.

RITMO DI KAMBIO behandelt namelijk de politiek van apartheid, toegepast door de blanke landveroveraars op de zwarte en oorspronkelijke bewoners van het land. Hoewel veroordeeld door de eerste plaats de bewoners van Afrika zelf en thans door een groot deel van de wereldbevolking, geldt nog steeds de macht van de sterkste en wordt de apartheidsgedachte onverminderd doorgevoerd.

Lewis Nkosi, de schrijver van het toneelstuk Ritmo di Kambio, brengt onder de aandacht van de toeschouwer, dat behalve dat de apartheid een onding is, de basis waarop een en ander steunt, door toedoen van de oorspronkelijke bewoners of te wel de negers, aan het wankelen wordt gebracht. Het gemeentehuis wordt opgeblazen. Een daad ondenkbaar in vroegere tijden.

Franklin Benito, die behalve de vertaling ook de regie voor zijn rekening heeft genomen, heeft met dit stuk een moeilijke taak op zich genomen. Niet alleen voor wat betreft de inhoud, maar ook — en dit in het bijzonder ten opzichte van de regie — het gebrek aan een voldoende beheersing van de toneelschrijfkunst. Hierin zon-digt Nkosi namelijk enkele keren en indien daarbij nog komt een niet optimaal functionerende belichting, kan een belangrijk gedeelte van het stuk verloren gaan,

zoals het laatste gedeelte van het tweede bedrijf.

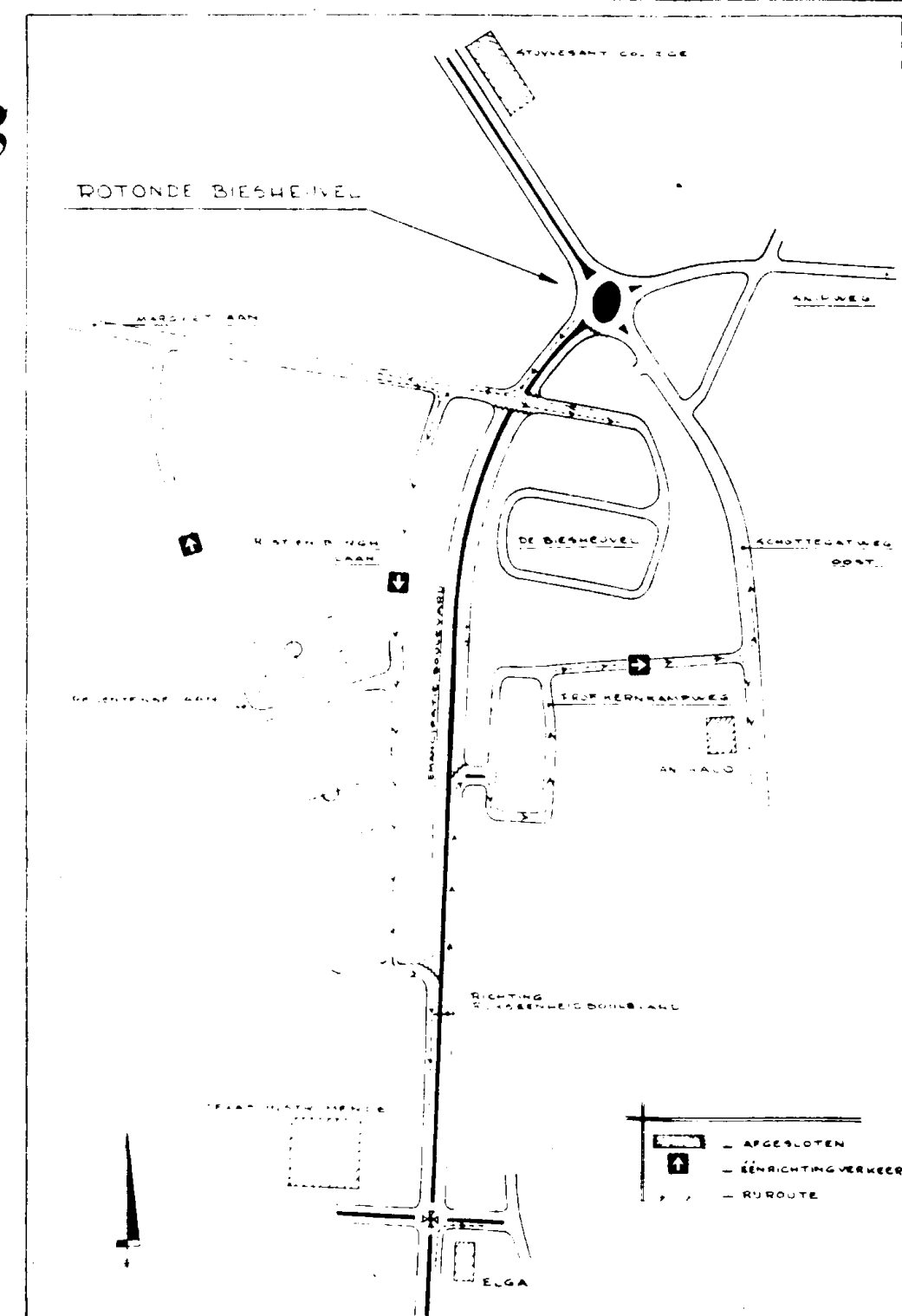
Over het algemeen stond het spel van de spelers op een goed peil, met enkele uitschieters, waarvan moet worden aangestipt Hy-cent Bloem als een der soldaten, Roy Maduro als Johnny en Saidah Lopez, die ik voor het eerst op het toneel heb gezien en een goede belofte voor de toekomst inhoudt. Haar spel was fris, geen gebaar, geen woord teveel. Heerlijk. Edinson Bornachera toonde een schrille tegenstelling, met een hinderlijk gebrek aan tekstkennis, een eerste vereiste voor een amateur. Mikelyn Balentina zorgde voor een opvallend aan de drank verslaafde redakteur.

Als een hoogtepunt van de opvoering van RITMO DI KAMBIO geldt ongetwijfeld de ge-inspireerde zang van Ingrid Melfor, gesteund door een goede begeleiding van haar stem. Een groep muzikanten zorgde voor een passende begeleiding.

Het decor heeft het goed gedaan. In het eerste bedrijf iets teveel. De belichting, niet altijd even goed, zoals hiervoor opgemerkt. Door het niet zwart schmincken van de „zulu's” en „kaffers” verliest het woordenspel van zwart en wit veel van zijn effect. Voor niet-doordenkers zelfs hinderlijk.

Tot slot nogmaals een woord van lof aan de jeugdige groep, met Franklin Benito als leider, die RITMO DI KAMBIO heeft durven brengen.

Verwikkeld als wij zijn in onze problemen, zijn wij geneigd de onmenselijke toestanden, waaronder andere volkeren leven, te vergeten.



### WEGOMLEGGING NIEUWE HAVENWEG

WILLEMSTAD. — Aanstaande zaterdag en zondag, respectievelijk 20 en 21 september 1975, zal de Emancipatieboulevard in verband met werkzaamheden ter hoogte van de woonwijk de Biesheuvel afgesloten worden voor het rijverkeer.

Het verkeer vanuit de richting rotonde Biesheuvel in de richting van de Brionwerven zal ter hoogte van de Margrietlaan en de Rustenburglaan worden omgeleid.

Het verkeer vanuit de richting van de Brionwerven in de richting van de rotonde Biesheuvel zal ter hoogte van de Prof. Kernkampweg (event. ter

hoogte van de Elga) via de Prof. Kernkampweg en de Schottegatweg-Oost worden omgeleid.

De woonwijk de Biesheuvel zal bereikbaar blijven via een doorgang in de middenberm van de Emancipatieboulevard ter hoogte van de Margrietlaan.

Weggebruikers die oponthoud wensen te vermijden worden aangeraden gebruik te maken van de Schottegatweg-Oost.

### Minister Vos: „Gesprek Politiebond positief, vruchtbaar”

WILLEMSTAD. — Een delegatie van de Antilliaanse Politiebond heeft gisteren een onderhoud gehad met premier Evertsz en minister van Justitie W. Vos over de problemen welke zich de afgelopen maanden in het politiekorps en vooral in de relatie met de minister hebben voorgedaan. Minister Vos verklaarde na afloop van het gesprek dat vier uren heeft geduurd dat dit zeer positief en vruchtbaar was geweest. Volgens de minister waren vele misverstanden die er bestonden uit de weg geruimd nadat hij een uiteenzetting had gegeven van zijn beleid en zijn plannen voor de toekomst.

### ABVO protesteert tegen uitlatingen minister Voges

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de ambtenarenbond heeft gisteravond in een telegram aan de Staten heftig geprotesteerd tegen wat genoemd wordt de onparlementaire uitlatingen jegens de eilandsambtenaren van de Telefoon dienst in het algemeen en de heer Kook in het bijzonder.

Dit telegram houdt verband, zo verneemt de Amigoe, met de uitlatingen van minister J. Voges van Verkeer en Vervoer tijdens de jongste begrotingsbehandeling in de Staten. Een afschrift van dit telegram werd ook verzonden naar minister Voges. In een ander telegram vraagt de ABVO, de Staten, op korte termijn te willen behandelen het ontwerp inzake de tegemoetkoming in de ziekte en kostenregeling van de gepensioneerden.

### Aanhouding

WILLEMSTAD. — De recherche heeft donderdag een arrestatie verricht in verband met een brandkastkraak verleden jaar in een kantoor van de overheid. Deze arrestatie was het gevolg van de aanhouding van een paar weken geleden van een aantal inbrekers die verdacht werden van dergelijke kraken. Daarvoor bevon-den zich de mannen E.L. en R.A. Zij werden aan een diepgaand verhoor onderworpen. Zij hebben toen eveneens een brandkastkraak in genoemd overheidskantoor opgebiecht. Een groot bedrag bevond zich in bedoelde brandkast. Zij hadden medewerking gekregen van de 23-jarige W.C. die bij bedoelde dienst werkzaam is. Hij heeft kennelijk alle inlichtingen omtrent de situatie in het kantoor doorgegeven aan de andere verdachten. C. heeft inmiddels een bekende-nis afgelegd en is ingesloten.

WILLEMSTAD. — Een vijftienjarige jongen, wonend aan de weg naar Fuik werd donderdagavond rond half tien door een kogel uit een windbus getroffen. Hij bevond zich op dat tijdstip samen met een buurjongen, die de windbus bij zich had. Deze buurjongen trok toen aan de trekker, niet wetend, dat er nog een kogel in zat. Deze ging af en trof de bedoelde jongen. In het ziekenhuis heeft men de kogel uit de arm verwijderd. Daarna kon de jongen naar huis terugkeren.

### Pensamentu

Fo'i djawe mi ta bai kita 1/1000 di mi sueldo o mi salario pa mi poné na banda pa e fondo ku lo min' mishi ku n'é pa un aña largu!

uit: Pa un Korsow mihó van Guillermo Rosario

### Abbad niet geroyeerd

WILLEMSTAD. — In het bericht over de persconferentie van de heer E. Jesurun als secretaris-generaal van de NVP-U is gemeld, dat de heer S. Abbad indertijd geroyeerd werd door deze partij. Dit is niet correct. Wel werden in verband met hun afscheiding van de NVP geroyeerd de statenleden wijlen P. Romer, wijlen E. Voges en mevr. C. Campman Zielinski.

ONTVANGEN

En prachtcollectie

WOLLEN REISPAKKEN MET ROK.

WOLLEN BLAZERS EN LANGE TERLENKA

REGENJASSEN

BOUTIQUE CHIC

Santa Rosaweg 40.

### Uw laatste kans deze maand



dit fraaie toestel te winnen door minimaal f. 10,- te besteden bij onderstaande zaken.

Trekking 29 september in CHEZ GOMEZI

**el Louvre**

Breedestraat 3 (P)  
Hoek Columbusstraat/ Hendrikplein



**Bata**

Niet alleen onze zaak aan de Nassaustraat wordt vernieuwd, doch wij ontvingen:

Nieuwe zendingen met de allernieuwste modellen voor Dames - Heren - Kinderen.

Koopt Uw

**SCHOENEN**

bij

**Bata**

Nassaustraat 49 tel. 3396

For GENUINE

**CHINESE**

Food and other INTERNATIONAL DISHES

**ORIENTAL**

bar-restaurant

airconditioned

Wilhelminaboulevard 5 - Tel. 1098

The most romantic way to speak your love is with

**Flowers**

from

**IKEBANA FLOWERSHOP**

Kas Paloma 71

Tel.: 3166-2461

**DRIVE-IN**

September 19, 20 at 8:30 p.m.

September 21 at 9:00 p.m.

**CHARLEY AND THE ANGEL**

FRED MACMURRAY CLOVIS LEACHMAN

COLOR 2,00

ALL AGES

Con cu biré ta CASA BRION mes ta na cabez pa tur sorto di muebles maneras:

- SET DI KAMBER CU LUZ Y CAMA KINGSIZE
- SET DI SALA DEN TUR COLOR Y DISEÑO
- NOS TA TUMA MIDA Y PONE TAPIJT NA YARDA PA BO CAS DEN TUR COLOR
- BAMBOO SET PA PORCH
- SET DI MALETA DI-BON CALIDAD PA SOLAMENTE Fl. 295,- pa 3 pida

Corda cu nos por muebla bo cas pabo completo di SET DI KAMBER, SET DI SALA, SET DI KOMEDOR te cu FRIGIDAIRE, STOVE, WASHMACHINE.

Dit is weer één van de fantastische aanbiedingen van VIANA:

**U KRIJGT UW TWEDE WAGEN GRATIS**

- 1975 FIAT 127 2- of 3-deurs Sedan
- 1975 MAZDA 1300, 808, 616 Sedan, Hardtop of Station Wagon
- 1975 DODGE GALANT Sedan, 2-deurs Hardtop of St. Wagon
- 1975 DODGE LANCER Sedan, 2- of 4-deurs,

en U ontvangt van VIANA en NAMCO een gratis lot van de 'La Fama Club' loterij, hiermee kunt U één van de volgende wagens winnen:



Super deluxe, 2-deurs, fully-equipped Dodge Galant hardtop ..... f. 10,950.00

Super deluxe, 2-deurs, fully-equipped Mazda RX2 hardtop ..... f. 10,950.00

DEZE OFFERTE IS GELDIG T/M 17 OKTOBER, 1975!

Voor speciale prijschikkingen bezoek:

**VIANA'S en NAMCO**

San Nicolas - Phones: 5120, 5121

Oranjestad - Phones: 1545, 3422



**Be firm: say BEEFEATER**

(unless you just want an ordinary gin)

Agent: N. HABIBE Jr.


STEMT AF OP

**VOZ DI ARUBA**

PJA-10

Het radiostation met actualiteiten, reportages en vele nieuwsuitzendingen rechtstreeks van de ANP telex.

Daarom reeds vele jaren uitgekozen tot het MEEST BELUISTERDE RADIOSTATION.




**BEKENDMAKING**

Het Hoofd van het Departement Economische Zaken, maakt hierbij bekend, dat geen invoervergunningen zullen worden verleend aan importeurs van eetbare oliën, die gedurende het jaar 1974 geen olie hebben ingevoerd of voor wie geen invoerquotum is vastgesteld. Ter voorkoming van ongerief wordt eenieder verzocht om alvorens spijssolie te bestellen, zich in verbinding te stellen met het Departement voormeld, waar de nodige inlichtingen zullen worden verstrekt.

Aruba, 15 september 1975

Hoofd Departement Economische Zaken, Afdeling Aruba.



Zaterdag 20 september 1975 om 19.00 uur zal via Tele-Aruba het woord voeren de Minister van Justitie

**de heer Watty Vos**

Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle lokale Radio-omroepstations.

Dinsdag 20 september 1975 pa 19.00 'or di anochi lo haci uso di palabra na Tele-Aruba Ministro di Husticia

**señer Watty Vos**

E transmision di lo forma lugá en cadens cu tur emisora nan local.

**GROOTSE UITBREIDING VAN**

**Linij**

**NU GEOPEND**

MET

- een veel groter en uitgebreide damesafdeling
- een nieuwe afdeling voor moderne heren
- een eigen afdeling voor FIELDCREST
- een speciale afdeling voor geschenkartikelen
- Kom 't zien! Kom 't zien!

LINI'S, de modzaak van Aruba, waar U altijd 't nieuwste vindt naar laatste stijl en mode.

GEEN TIJD OM TE KOKEN?


Geen probleem, bestel wat U lekker vindt bij

**Hong Kong Restaurant**

airconditioned

Telefoon 2966

SINDE TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA




**HOLIDAY INN - ARUBA**

urgently requires applicants for the position of

**ASSISTANT HEAD CASHIER**

Preferably with experience.

Please apply in person with Mr. Glyn Morgan, Comptroller.



**BEKENDMAKING**

Het Hoofd van het Departement Economische Zaken, Afdeling Aruba, maakt hierbij bekend, dat de invoerquota's voor eetbare oliën voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 1975 aan de betrokken importeurs zijn meegedeeld.

Voor degenen die geen schriftelijke bevestiging van hun invoerquota's hebben ontvangen en menen recht te hebben op een invoerquotum bestaat de mogelijkheid om zich persoonlijk tot de heer W. A. Maduro, telefoon 4650, te wenden met die bescheiden waaruit blijkt dat zij op een dergelijke quotum aanspraak maken.

Aruba, 15 september 1975

Hoofd Departement Economische Zaken, Afdeling Aruba.

**Dr. C. E. Panson**

ginecólogo

**AVISA**

que a partir de 23 de septiembre 1975 estará atendiendo en su oficina en San Nicolas, B. v.d. Veen Zeppenveldstraat 47 (segundo piso)

Horario de trabajo:

**EN SAN NICOLAS**

martes 8.00 - 11.00

miercoles 2.30 - 5.30

viernes 2.30 - 5.30

**EN ORANJESTAD**

lunes 2.30 - 5.30

martes 2.30 - 5.30

miercoles 8.30 - 11.30

jueves 8.30 - 11.30

viernes 8.30 - 11.30

**DRIVE-IN**

September 21 at 7.00 p.m.

**MATINEE**

They are more beautiful than we are, they are a whole lot better than we are long after we're gone.

**Beethoven's 9th**

Columbia Pictures

COLOR 1,00

ALL AGES

**Where to go where to dine and where to entertain yourself**


**The French Steak House**

At the Marlin Hotel, French Steak House, the finest French steak house in Aruba, serving the finest French steak house in Aruba, serving the finest French steak house in Aruba.

**MARGHERITA BRAGGI**

RESERVATIONS: tel. 3444

**ARUBA CARIBBEAN hotel**



**ALFREDO VILLOLDG**

9.00 p.m. - 11.30 p.m.

**"LE PETIT BISTRO"**

The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant

For all reservations call tel.: 2250 ext. 191




**INTERNATIONAL FLAMENCO SHOW**

Special weekend attraction Friday and Saturday

- DINNER SHOW from 8 to 9 p.m.
- COCKTAIL SHOW from 10 to 11 p.m.

**Americana Aruba Hotel and Casino**



**WALTER SKEES**

Showtime 8.00 & 10.00 p.m. dancing with

**CESAR LOPEZ ORCHESTRA**

El Toro Lounge

Dancing till 2.00 a.m.

Music by CARMELO HEYER AND JERICHO

**SALON INTERNACIONAL**

Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

**Tamarijn beach hotel**

Special for the coming weeks

**EVERY SUNDAY**

Happy Hour 2.30 - 7.00 p.m. With Oceanuba

**EVERYDAY DANCING**

with "Oceanuba Band" from 9.30 p.m. to 1.00 a.m. (except Tuesday)

**SUNSET HAPPY HOUR**

from 5.30 p.m. to 7.00 p.m. All drinks \$0.85 plus service charge

Free snacks

See you at the **Cancun bar**

**DIVI DIVI BEACH HOTEL**

presents

**"FIESTA ANTILLIANA"**

To all residents of Aruba, Curacao and Bonaire we are now offering **TWO WEEKEND PACKAGES.**

Package no. 1

Naf. 25,- per person double occupancy


Package no. 2

double occupancy

Children under 12 years sharing room with two adults: FREE.

These packages are effective **AUGUST, SEPTEMBER 1975.**


Call us soon. Phone 3388.



**Beach hotel**

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**

Sheraton Hotels and Motor Inns Worldwide



**TONY DEVON**

Sept. 11 till Sept. 25

Diablo Room

Midnight Show

Rembrandt Room

8.00 p.m. show

Except on Wednesday

**LITO ESCARSO ORCHESTRA**

&

**DEDHALAVI COMBO**

For reservations: Call our maître D. Donald ext. 236



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigos zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zapp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet, Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.  
TELEFOONNUMMERS  
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:  
werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00  
NA KANTOORUREN VOOR  
SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALES: 24 uur per dag,  
tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN:  
tel.: 4555.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

BIOSCOPIEN  
DE VEER: 18.00, 21.00 en 24.00 Gold (AL); RIALTO: 20.00 Days of Wrath (18 jr.); 22.30 The Mackintosh man (14 jr.); DRIVE-IN: 20.30 Charley and the angel (AL); 24.00 Fist to fist (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 Earthquake (AL); 24.00 Coffy (18 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:  
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Nicolas, tel.: 5119.  
WACHTREGLING DOKTOREN:  
Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter J. C. Frederix, tel.: 4494; San Nicolas en Savaneta: dokter M. D. v.d. Briel, Palisaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN  
ARUBA PERSCLUB: barbecue-buffet - Holiday Inn (verkiezing Miss Press).  
CAIQUETIOSCLUB: discotheekavond.  
I.O.W.U.A. - RECREATIONCENTER: 20.00 bingo met jackpot.  
BC NOORD: 20.00-22.00 workshop - voedingsleer door J. Francis, gevolgd door een lezing over het juiste gebruik van gereedschap thuis.  
JOHN F. KENNEDYSCHOOL: 19.00-24.00 feestavond (slotfeest).

## ZATERDAG

DIVERSEN  
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppost-kantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangekonde stukken één uur vóór postsluiting.)  
I.O.W.U.A.: 10.00-15.00 clubgebouw open.  
SPORT  
ARUBA LITTLE LEAGUE: 13.00 Nutricia vs Aruba Lions; 15.00 Dakota vs Lipton's tea - Little League ballpark.

## TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 friends of man; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 ned. nieuws; 18.30 Alliance Française; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Ana del aire; 20.00 cocktail musical; 21.00 nieuws pap; 21.30 thrill seekers; 22.00 dept. Cultuur en Opvoeding; 23.00 gold robbers.

## Afsluiting Nassaustraat

ORANJESTAD — Het plan van het bestuurscollege om thans zonder uitstel — er is al vele jaren over gepraat zonder dat er iets gebeurde — van de Nassaustraat een promenade te maken — is aanleiding voor het bestuur van de Kamer van Koophandel en nijverheid om aanstaande dinsdagavond acht uur in Trocadero een vergadering te houden van alle handelaren en eigenaren van panden in de Nassaustraat en zijstraten.

Uit goede bron verneemt de Amigo dat het plan zou bestaan om reeds begin volgende maand tot afsluiting over te gaan vanaf de oude Manhattanstore tot aan Nicki Habbe. Een en ander zou vele veranderingen te weeg brengen waarbij het plan bestaat het gehele verkeer in Oranjestad „om te gooien”. Zo zou men — zoals al jaren het geval — dan bijvoorbeeld de Wilhelminastraat in kunnen rijden vanaf de protestantse kerk. De plannen zijn bij de verkeerspolitie in studie en vergen het plaatsen van twee honderd tot drie honderd nieuwe verkeersborden en richtingaanwijzingen. Ook de zijstraten zou men willen afsluiten en alleen tijdelijk openstellen voor aanvoer van goederen omdat er nog enige handelaren zijn die geen uitgang achter in hun zaak hebben en alle goederen door de Nassaustraat moeten aanvoeren.

Het plan zou verder bestaan de weg uit de Nassaustraat weg te halen en

hiervan — zoals in vele andere grote steden — een wandel promenade te maken.

## Veertigjarig huwelijk Jossy-Cornelia Oduber

ORANJESTAD. — Vandaag herdenken de heer Jossy Oduber en mevr. Cornelia Oduber-Wever het feit dat zij veertig jaar geleden in de echt werden verbonden. De heer Jossy Oduber was jaren geleden een van de eerste werknemers van Lago en is thans gepensionneerd. Hij is de vader van de bekende Arubaanse architect Den Oduber van Associated Architects.

## Aanvulling par. koor Oranjestad

ORANJESTAD. — Volgend jaar, 22 mei 1976, viert het gemengde koor Sint Franciscus van de Oranjestad parochie zijn koperen jubileum. In de loop der jaren hebben vele leden Aruba verlaten en daarmee het koor, doch regelmatig kwamen er nieuwe leden bij. De dirigente, mevr. Maubelline Arends-Croes en het bestuur nodigen allen die dat willen uit zich op te geven als lid van het koor. Deze maand beginnen de repetities weer en wel elke woensdagavond van half acht tot negen uur in het Centro Educativo aan de Boerestraat. Het koor gaat niet alleen in de kerk, maar ook daar buiten zingen. Nadere inlichtingen om lid te worden kan men inwinnen bij de pastorie Oranjestad (tel. 1434) en bij mevr. Arends-Croes (tel. 1334), terwijl men ook op woensdagavond naar de repetitie-avonden kan komen.



ORANJESTAD. — Aan twaalf politie-ambtenaren is gistermiddag het certificaat uitgereikt nadat ze met goed gevolg de vierdaagse narcotica-cursus onder leiding van inspecteur Remy Zaandam en hoofdagent Joy Bergen hebben gevolgd. De certificaten werden uitgereikt door hoofdcommissaris J.F. Oldenboom, nadat laatstgenoemde een zeer realis-

tische speech had gehouden over onder andere de houding van de politiemann bij het bestrijden van dit met de dag groeiende misdrijf, welke speech op zichzelf reeds een korte cursus over drugs inhield. Op de foto's: uitreiking door de heer Oldenboom (2e van links) van het certificaat aan cursist Figaroa, die namens de mede-cursisten een dankwoord uitbracht, in het bijzijn van

onder-inspecteur R. van de Berg en commissaris C. Bakker; op de ander foto: alle cursisten samen met de politieleiding. Het certificaat werd gistermiddag uitgereikt aan de politiemannen: Ijtsma, Westerhoff, Martina, Maduro, Krozendijk, Figaroa, Emers, Davelaar, Albertus, Illidge, Solognier en Werleman.

## Loonaanpassing

ORANJESTAD — Van de General Workers Union wordt vernomen dat de werknemers bij Antillian Mercantile met ingang van eind september hun aanpassing van gestegen kosten van levensonderhoud zullen ontvangen zoals in het CAO tussen GWU en het bedrijf vastgelegd. Dinsdagavond half acht wordt in het GWU-kantoor aan de Kruisweg in Oranjestad een vergadering van shopstewards gehouden.

## Onderinsp.

## Isidora overleden

SAN NICOLAS. — Afgelopen nacht is in zijn woning te San Nicolas overleden de onderinspecteur van politie, N. A. Isidora, die brigadecommandant van de politie-wacht San Nicolas was. De heer Isidora was gehuwd, doch een jaar geleden overleed zijn vrouw en sindsdien was hij niet meer de oude. Hij laat een dochter achter.

De heer Isidora die 52 jaar oud werd is sinds 1945 aan de politie verbonden, waar hij als fusilier begon. Van deze dertig jaren bracht hij de laatste twintig op Aruba door. Voordat hij brigadecommandant in San Nicolas werd, verzorgde hij dagelijks het contact met de pers.

De heer Isidora heeft zich ook steeds ingezet voor de pavinderij op Aruba, terwijl hij de afgelopen jaren als vertegenwoordiger van de politie deel uitmaakte van het bestuur van de Oranjevereniging Aruba. Hij zal met korpseer worden begraven.

## Reorganisatie

## werkverschaffing

ORANJESTAD. — Door het BC wordt gewerkt aan de reorganisatie van de huidige werkverschaffing. Wie hiervan de leiding zal krijgen — tot op heden is deze in handen van de heer Julio Maduro — is nog niet bekend. Ook de naam zal veranderd worden, waarbij gedacht wordt aan de afdeling tijdelijke arbeidsvoorziening.

Luidens, ged. Gomez, Astrid Salazar, hoofd Toeristenbureau Betty Arends; staande v.l.n.r.: Coby Angela, die als coördinator zal optreden, Jan de Ruiter, Harold Malmberg, die voorzitter wordt, John Hart, Rufo Odor, Attan Lee, Tico Kuiperi en Julio Maduro. Op de foto ontbreken Clarence Richardson, Barney Every en voorzitter Chauffeurs Unie F. Bareno.

## Studie weekeinde

## GABA verschoven

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Gouvernements Arbeidersbond (GABA) heeft het studie-weekeinde van 26 september aanstaande verschoven naar het komende week-einde. Het zal worden gehouden in het Centro Educativo Christiaan te Oranjestad.

## Arubaanse loods helpt Bonaire

ORANJESTAD. — Op verzoek van het bestuurscollege van Bonaire heeft het bestuurscollege van Aruba assistentie verleend bij het binnenbrengen van de eerste tanker op het Flamingo-eiland. Aangezien Bonaire nog niet over loodsen beschikt werd een beroep op het BC van Aruba gedaan een loods beschikbaar te stellen. Hiervoor werd aangewezen de heer Theofilo T. Tromp — de eerste Arubaanse loods — die de tanker in een record tijd veilig wist binnen te loodsen.

## Vredeling wil onderzoek naar demonstratievlucht

DEN HAAG. — Minister Vredeling van Defensie heeft de nieuwe bevelhebber der zeestrijdkrachten, vice-admiraal B. Veldkamp, opdracht gegeven te onderzoeken wat precies doel en achtergronden zijn geweest van de kennelijk als demonstratie bedoelde formatievlucht van vier Neptune maritieme patrouillevlucht-tuigen woensdagmorgen boven Den Haag. „Ik wil weten wat er aan de hand is,” aldus de minister.

De bewindsman zegt dat noch hij, noch de bevelhebber der zeestrijdkrachten op de hoogte zijn geweest van deze vlucht. Zonder te willen tornen aan de demonstratievrijheid van militair personeel meent de minister, dat door deze vorm, met name door gebruikmaking van militair materieel, de grenzen van de demonstratievrijheid zijn overtreden. De deze week in functie getreden vice-admiraal Veldkamp zal in het onderzoek naar de achtergronden van deze actie tevens de vraag betrekken in hoeverre voortijdige publicaties over de voorgenomen regeringsmaat-

regelen (met name ten aanzien van de bezuinigingen bij de marine) het gevolg zijn geweest van activiteiten van functionarissen, die uit noore van hun positie in een vroeg stadium betrokken waren bij de voorbereidingen van de plannen. Minister Vredeling wil de uitkomst van het onderzoek in een later stadium meedelen aan de vaste commissies voor defensie uit beide Kamers der Staten-Generaal.



September 19, 20  
at 12.00 p.m.

MIDNIGHTSHOW

## FIST TO FIST

Chinese stars

COLOR 2,00

18 YRS.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van onze tweeling.

**SARISSA GHISLAINE  
NATHALY**  
en  
**SERGIO OMAR GIANCARLO**

Leo en Ella  
Tromp-Yazgaray

Aruba, 17 september 1975  
Paradera 161  
Tijdelijk adres:  
San Pedro Hospitaal



September 19, 20  
at 6.00 & 9.00 & 12.00 p.m.

September 21  
at 5.30 & 8.30 p.m.

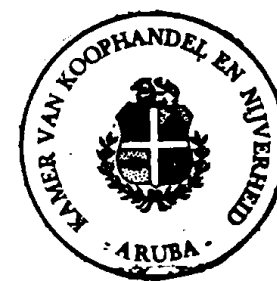
September 22 thru 24  
at 6.00 & 9.00 p.m.

## "GOLD"

ROGER MOORE  
SUSANNAH YORK

COLOR 3,00

ALL AGES



**DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA**  
In verband met het feit dat de Overheid van plan is de Nassaustraat per 1 oktober a.s. af te sluiten om daarna over te gaan tot het omzetten daarvan in een promenade, nodigt de Kamer van Koophandel hierbij alle geïnteresseerden, dus zowel de zakenlieden als de eigenaars van de panden in die straat en de zijstraten daarvan uit, voor een vergadering welke gehouden zal worden in TROCADERO op

DINSdag 23 september 1975  
des avonds om 8.00 uur.

**DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN  
NIJVERHEID ARUBA**  
R. D. MANSUP, Voorzitter  
A. POLVLIET, Secretaris

Met diepe verslagenheid vernamen wij dat onze medewerkster

## IMELDA ARENDS

op 18 september is overleden.

Haar toewijding, collegialiteit en vriendschap zullen nog lang in onze herinnering blijven voortleven.

Directie en Personeel

ALGEMENE BANK NEDERLAND

Aruba Branch



## SPECIALE AANBIEDING AGROCO NV

(Aruba's modernste en best geassorteerde tuincentrum)

HEEFT JUIST ONTVANGEN

## BIO - MIX POTGROND

VOOR DE MILIEU BEWUSTE TUINIERDER

5 liter van deze prachtige potgrond voor slechts 2,40

Tevens prachtige BOUGAINVILLEA voor slechts 9,00

Vergeet tevens Uw tuinverse groenten niet.

AGROCO N.V.



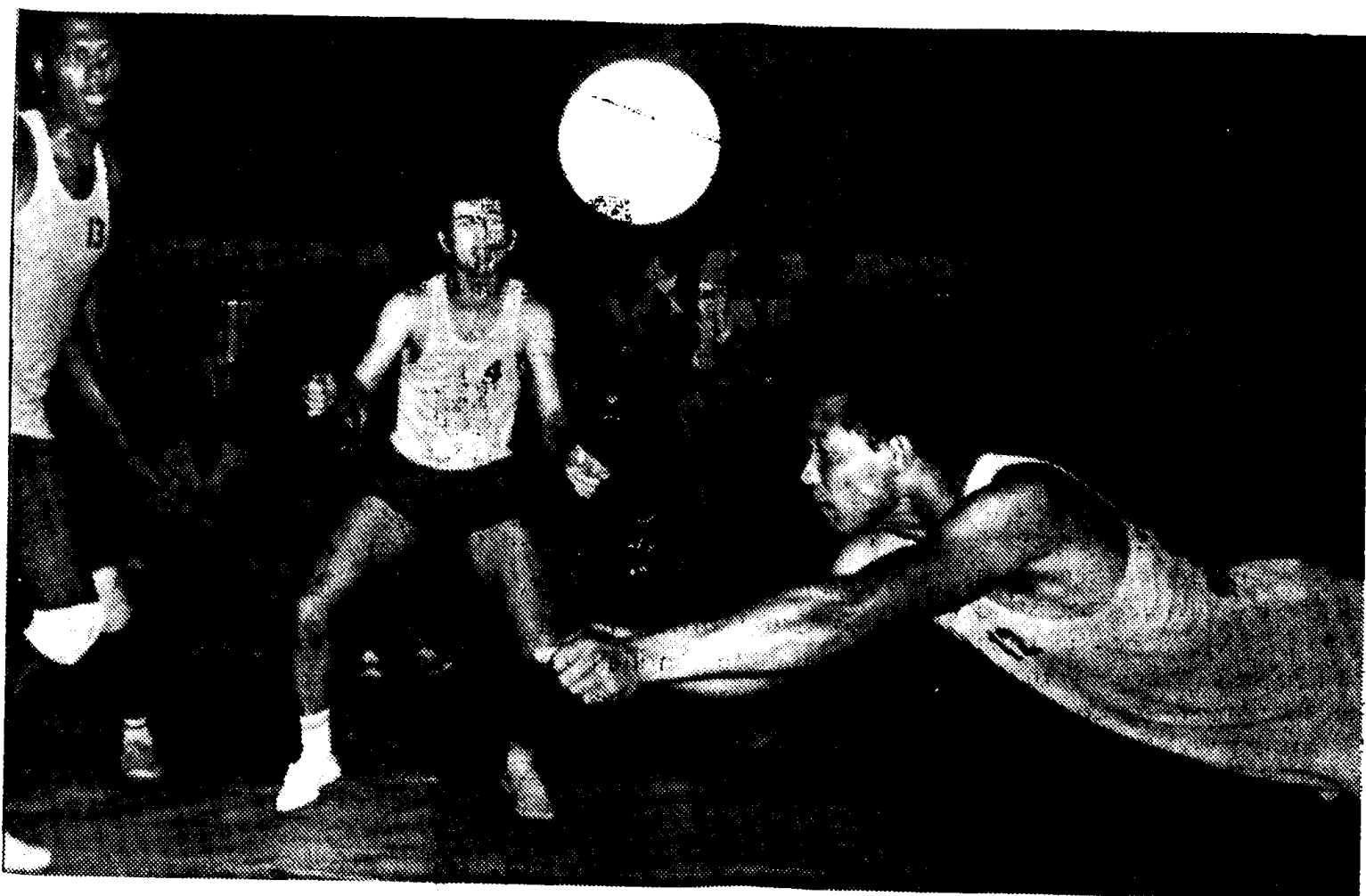


\_\_\_\_\_



Ploegen volkomen aan elkaar gewaagd in 1e en 2e bedrijf

# Mensing's Strada wint "clash" tegen Felipe II in vier sets



ST. THOMASCOLLEGE — Aan vier setshad Sithoc/Mensing's Strada genoeg om de Curacaose volleybukkampioen Felipe II/Volleystars een nederlaag toe te brengen. Felipe II (ex-Super-cleaning), onder sponsoring van Licores Lodewijks, weerde zich in de eerste twee sets op machtige wijze doch kon het daarna niet bolwerken tegen de geroutineerde equipe van coach Bob van Lierop. Het scoreverloop van deze "clash" was als volgt: 16-14, 15-17, 15-8 en 15-9 voor Mensing's Strada. Met dit laatste succes — kampioen Mendoza Stars werd al eerder met 3-0 in de pan gehakt — lijkt het keurkorps van sponsor Sigurd Mensing de eerste ronde van de CuVoBo-compitie ongeslagen af te sluiten; als laatste obstakel van enige betekenis ontmoet het Olympic, dat tot nu toe ook ongeslagen is gebleven. In de heren A-wedstrijd welke gisteravond vooraf ging aan Mensing's Strada — Felipe II won Jum's met 15-8 en 15-10 van Audi Stars.

Mensing Strada en Felipe II verschenen in de volgende basisopstellingen: MENSING'S STRADA: 1.1. E. Ravenstein; 2. E. Leend; 3. H. d'Arnault; 4. E. Mauricio; 5. R. Martinez; 6. Elseviff. FELIPE II: 1. E. Rooi; 2. H. Rooi; 3. H. Marshall; 4. C. Isenia; 5. J. Bouwland en 6. E. Wallé. Als eerste scheidsrechter tradop Edson "Sonny" Ersilia die bijgestaan werd door Euson (tweede).

De eerste set van deze ontmoeting had een sensationeel verloop. Het begon met een Mensing's Strada dat zich genoodzaakt zag Companero uit de opstelling te halen toen bleek dat de naam van deze speler niet voorkwam op de ingediende lijst. In afwachting op de tweede set werd zijn plaats ingenomen door Elseviff. Beide ploegen gingen er vanaf het begin meedogenloos tegenan. Als eerste moest Julien Bouwland het ontgelden toen Mauricio met een harde smash genoemde Felipe II-speler vol tegen de kin raakte. Errol Rooi betaalde direct daarop met gelijke munt terug door hoog opspringend Mensing's Strada vertwijfeld dekking te laten zoeken. Mensing's Strada nam een voorsprong van 4-0 mede dankzij het driemansblok (Leend-Ravenstein- Mauricio) dat Errol Rooi aan het net hermetisch afgrendelde. Felipe II liep in tot 3-1 doch zag geen kans de defensie van de Strada-boys aantetasten.

De lange aanval gecombineerd met de "staffel" taktiek (telkens twee man betrokken bij de uitvoer van een smash) droegen zorg voor menige MS-punt, waarin vooral de ex-Curacao Hilton-speler Mauricio een belangrijk aandeel had. Bij de stand 10-3 in het voordeel van Mensing's Strada liet coach Tyron Meyer van Felipe II zijn troef Eric Paulina opdraven. Het treffen kreeg hierdoor een merkbaar wending, want nu had de brandyploeg de beschikking over twee topmashers: Paulina en

natuurlijk Errol Rooi, de onvermoeibare zweeger die behalve als aanvalverdedigend een grote rol speelde. Met vereende krachten en onder luide aanmoedigingen trok Felipe II via 5-10, 6-12, 10-12 de stand gelijk: 12-12. Luide protesten van de MS-spelers met betrekking tot de linesman aan de westzijde van het veld — zomaar iemand uit het publiek — die zijn taak niet serieus opnam(?) waren niet van invloed op de fluitist Ersilia die in de tweede set voor de zekerheid toch maar een nieuwe linesman aanstelde.

Felipe II leek niet te stuiten in zijn dadenrang en stond weldra op

"set-point" (14-12). Toch wist Mensing's Strada met het scoren van vier punten de set met 16-14 naar zich toe te trekken. Het tweede bedrijf had nog een spannender verloop en moest ook verlengd worden nadat beide ploegen de "14" bereikt hadden. Ook in deze episode nam Mensing's Strada een grote voorsprong (10-5) dankzij een gesmeerd lopende aanval waarin "good-old" Henk d'Arnault vaak verrassend doorkwam en steeds eten wist te vinden in de



## Rising Trotters-Nuevas Estrellas: 14-8

## Nabco begaat tweede misstap: verlies van 3-7 tegen Tigres

WILLEMSTAD — Hoewel het nog niets te betekenen heeft omdat er nog twee ronden en een play-off in het verschiet liggen, was het gisteravond toch pijnlijk voor kampioen Sta Rosa NABCO om zijn tweede achtereenvolgende nederlaag te moeten incasseren. Na de misstap tegen Indju Country Club werd gisteren met 7-3 van Tigres verloren. Match-winnaar was Glenn Felida die een "two-hitter" wierp en bovendien in de laatste inning de vijfde meteen "three-base hit" de balans in het voordeel van zijn ploeg deed overslaan.

Tigres nam aanvankelijk in het eerste en tweede bedrijf de leiding met 3-0 maar NABCO bracht de score in zijn slagbeurt in de tweede inning weer in evenwicht. De gelijke

stand werd tot de vijfde inning die tevens de laatste was, gehandhaafd. In deze inning sloeg Tigres vier hits — achtereenvolgens Winston Jansen, Wilfred Jones, Glenn Felida en A. Floranus — die gecombineerd met een "dead-ball" voor Lesley Leonora vier runs opleverde voor een 7-3 eindstand.

Het score-bord gaf het volgende beeld aan het einde van het treffen:

Tigres	12345	R H E
Nabco	12004	7 3 1
	03000	3 2 2

Verliezende pitcher was Romuldo Martis die ondanks de nederlaag een verdienstelijke wedstrijd wierp. Van de totaal 15 slagmannen van Tigres schakelde hij er 8 uit op drie strikes. Besten aan slag waren: Glen Felida (1-1) en Frank Marie van NABCO (2-1).

In de tweede wedstrijd bestreden de dames AA-klasse ploegen Rising Trotters en Nuevas Estrellas de Sony elkaar. De Trotters zegevierden verdiend met 14-8 na een flinke achterstand van 5-1 te hebben opgelopen in de eerste twee innings. Talrijke errors van Nuevas Estrellas effenden het pad naar de overwinning voor de Trotters.

Het score-verloop was als volgt:

Trotters	123456	R H E
N.Estrellas	012335	14 11 4
	320012	8 8 14

Winnende werper was Jeanette Privania. Evelyn Willems verloor voor Nuevas Estrellas. Besten aan slag: Sylvia Windster (4-3) voor RT en Evelyn Willems, Viola Coffie en Van 't Kruis (Nuevas Estrellas met 3-2).

Vanavond komen tegen elkaar uit: heren AA: Mosaicos Antillas — Rising Trotters; dames AA: St Joris Angels — Sansui All Stars.

DE UITDRUKKING op de gezichten van Toy Leend en Henk d'Arnault verradt hoe de inzet van Elseviff "gerate" word.

dekking van Felipe II. Toy Leend die gisteravond met een gezezen duim zijn re-entree maakte in MS was nog niet helemaal de oude, doch werd uitstekend bijgestaan door Dito Ravenstein en "Chapo" Martinez. De wisseling van Michael voor "Joy" Rooi zorgde op deze hoogte van het spel weer voor een keerpunt. Felipe II werd er beter van en nivelleerde de stand binnen twee minuten: 10-10. Het duel ging daarna gelijk op: 11-10, 12-10, 12-11, 12-13, 13-13, 13-14, 14-14 na een foute slag van Ravenstein. 15-14, 15-15, 16-15 en tenslotte 17-15 voor Felipe II. De set nam 25 minuten in beslag.

De inspanning die Felipe II zich in de eerste twee sets getroost had werkte negatief door op hun prestaties in het verdere verloop van de wedstrijd. Profiteerder van een betere conditie nam Mensing's Strada het initiatief definitief over. De derde en vierde set gingen dan ook op vrij makkelijke wijze met 15-8 en 15-9 naar de Strada-boys. Als beste spelers in deze ontmoeting zagen wij Henk d'Arnault, Dito Ravenstein en Mauricio van Mensing Strada; Julien Bouwland, Errol Rooi en Eric Paulina van Felipe II.

De competitie wordt vanavond op Janwe voortgezet met de duels Tula — Petromar (d/A), Amstel Volley Gents — Smith International Stars (h/A) en AVET — Kibrahacha (d/H).

# SPORT



## Orientatiebezoek Meg de Jongh

## Taakomschrijving omvat vier punten

EEN OVERZICHT van de schaken-de jeugd op het eerste FACAC-toernooi welke gehouden wordt op Curaçao. Op de voorgrond Luis Smith (met rug naar camera) in zijn partij tegen Perez.

WILLEMSTAD. — Na een week oriëntatie over „alles wat hier te koop valt" op sportgebied — in het bijzonder de voetballerij — vertrekt de heer Meg de Jongh vandaag naar Nederland met het voornemen terug te keren, mocht hem zulks in het kader van de technische bijstand aan de Antillen door de Nederlandse regering worden toegestaan.

Tijdens een korte bijeenkomst met de sporters gistermiddag in de R.V.D.-zaal, omschreef de heer De Jongh zijn taak (bij een eventuele terugkeer op de N.A.) als volgt: 1) opleiding van nieuwe trainers; 2) bijeenkomsten houden met reeds bestaande trainers en nieuwe ontwikkelingen in de voetbalsport doornemen; kortom in alle behoeften voorzien die het op een hoger peil brengen van dit fenomeen waarborgen; 3) als trainer/coach optreden van het nationale juniorennfital.

Het oriëntatiebezoek van Meg de Jongh is mogelijk gemaakt dankzij de inspanningen van de FEDEPROF (lees: Desiderio de Windt), die in Nederland via de heer Henk Burgwal contact maakte met de KNVB. Tijdens zijn verblijf op Curaçao heeft de heer De Jongh onder meer gesprekken gevoerd met de Fedeprof en de C.V.B.; een „meeting" met de NAVU stond ook op het programma, doch deze bond liet verstek gaan. Woensdagavond wisselde hij van gedachten met een tiental lokale trainers die allen spontaan hun medewerking toezegden bij de uitvoer van zijn plannen.

De opleiding voor voetbaltrainer heeft in Nederland een duur van vier tot vijf jaar, welke norm op de Antillen echter moeilijk door te trekken is. In Nederland zal de heer De Jongh een uittreksel maken van de belangrijkste punten uit deze opleiding, waardoor de opleiding met drie jaar werd bekort. Meg de Jongh hoopt voor het einde van het jaar naar de Antillen terug te keren met een voorlopig contract van één jaar.

slagen record voert met een opmerkelijke zege op Rene Pilarte van Nicaragua, die argeloos met zijn dame in de val liep. De Dominikaan Marco Tulio Perez behield zijn gedeelde eerste plaats met Rodriguez na een overwinning op Molina (Guatemala). Vanmiddag zal hij met de Cubaan uitmaken wie zich voorlopig de sterkste van de groep mag noemen; een zeer belangrijke partij dus. Tonsingh van Jamaica behaalde zijn eerste 1/2 puntje na remise bereikt te hebben met Castillo (Panama), Morris (T.&T.) had een vrije middag. De stand is momenteel:

Perez en Rodriguez 4 punten; Molina 2 1/2; Urdaneta, Pilarte en Smith 2 punten; Castillo 1 1/2; Ferrao 1; Tonsingh, de Waard 1/2; Morris 0. De afgebroken partij tussen Pilarte en Molina uit de derde ronde is in remise geëindigd.

Het programma van heden (vrijdag) is: Tonsingh vrije middag; De Waard — Castillo; Pilarte — Urdaneta; Perez — Rodriguez; Ferrao — Molina; Morris — Smith.

## Japan neemt niet deel aan voorronden

TOKIO — De Japanse voetbalbond heeft besloten niet deel te nemen aan het kwalificatietoernooi voor de Olympische Spelen. De politieautoriteiten van Tokio hebben laten weten op 27 september, als tegen Israël moet worden gespeeld, niet genoeg manschappen op de been te kunnen brengen om in te staan voor de veiligheid van de Israëliërs. Drie dagen later vertrekt namelijk de Japanse keizer Hirohito naar de Verenigde Staten voor een staatsbezoek. Links-extremisten hebben nu al aangekondigd te protesteren tegen dit bezoek. Daar de politie geen enkel risico wil lopen wil het door alle beschikbare mensen inzetten.

MEG DE JONGH (rechts) gistermiddag tijdens een korte uitleg over het doel van zijn oriëntatiebezoek aan de Antillen. Links de heer Edsel Jesurun van het Bureau Cultuur en Opvoeding.

## Grootse hondenshow in kader dierendag

WILLEMSTAD. — In het kader van Wereldierendag 4 oktober zal een speciaal opgericht comité gevormd uit leden van de Vereniging Dierenbescherming Nederlandse Antillen op zondag 5 oktober een grootse hondenshow organiseren. Het is de bedoeling van het comité met deze show vooral de jeugd liefde voor het dier bij te brengen. Op de show zal dan ook vooral gekeken worden naar niet in de eerste plaats naar de mooiste de best verzorgde hond. Alle honden die gezond zijn kunnen door hun baas of bazin gratis worden ingeschreven. Er zijn een paar mooie prijzen te winnen. Te weten drie bekens, beschikbaar gesteld door Francis Maduro Shipchandler. Assurantiekantoor Donny Campagnard en Amigoe di Curaçao. Verder zijn er nog een twintigtal aantrekkelijke prijzen en iedereen die meedoet of liever gezegd elke hond wacht een verrassing.

De show wordt gehouden in Hoffer, Dell te Suffisant en zal om tien uur 's morgens beginnen en om ongeveer vier uur afgelopen zijn. Dit werd gisteren tijdens een door het comité belegde persconferentie gezegd. Het comité bestaat uit: Stanley Ignacio, voorzitter; Fred Wiel, secretaris; Gerald Rosa, penningmeester en de dames Norien Petronia en Hilda Cijntje commissarissen.

### Demonstraties

Tussen de show door zullen zowel de Curacaose Herdershondenclub als de Curacaose Kennel Club demonstraties geven met afgerichte rashonden. Zieke honden worden door assistenten van de veterinaire dienst aan de ingang geweerd. Men wordt dringend verzocht geen zieke of in slechte conditie verkerende honden te laten inschrijven. Ras of geen ras doet er niet toe. Het verstandigste is alleen honden die ingeënt zijn tegen hondenziekte te laten inschrijven, vereist is dit echter niet. Honden die bijten dienen een muilkorf te dragen. Alle honden moeten aangelijnd zijn.

### Categorieën

De entreeprijs is zeer laag gehouden. Men kan zijn hond inschrijven tot 30 september. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij alle boekhandels. Voor de volgende drie categorieën kan worden ingeschreven: 1. grote honden, 2. kleine honden, en 3. jonge honden vanaf drie maanden tot één jaar. De jury bestaat uit de volgende personen: dr R. Gorsira, de heren Oehlers, De Koop, De Groot en Cijntje. Er zal in het Hoffer een Rode Kruis post aanwezig zijn. Tevens worden er hapjes en verfrissingen tegen gereduceerde prijs verkocht. Als deze dag een succes wordt denkt het comité erover in de toekomst dierentoonstellingen te organiseren waarop dan in plaats van de bestverzorgde hond het bestverzorgde huisdier gekozen zal worden.

## Petroleros tegen Ternica: 18-14

KRALENDIJK. — In een spannende softbalwedstrijd zondagmiddag in het stadion te Kralendijk, versloeg Petroleros de jongens van Ternica met een score van 18-14. Los Petroleros kreeg niet minder dan vijftien hits op zijn naam en men begon slechts drie veldfouten. De winnaar voor Petroleros was Rudy Thomas, die ook de beste slagman was met 2-2. Rudy Thomas werd in de zesde inning vervangen door Freddy St. Jago. Ternica sloeg zeven hits en beging zes veldfouten. De beste slagmannen voor Ternica waren A. Josephina 4-2 en Silvio Hart 4-2. De verliezer voor Ternica was Colé Frans. Als chief-umpire trad op Franklin Jansen, bijgestaan door Leo Paulina en Papi Cicilia. Scoorsters voor deze wedstrijd waren Marvel Tromp en Elsa Molina. Voor zondag wordt dit toernooi voortgezet met de wedstrijd Tiburonos vs Excelsior.

## Sport in het kort

— De Italiaanse club Forst Cantu heeft in Varese de wereldbeker voor clubs (William Jones beker) gewonnen. De Italianen wonnen de laatste wedstrijd van de Afrikaanse vertegenwoordiger Tresor Bangui. Amazonas Francas (Bra) legde beslag op de tweede plaats. Real Madrid (Spa) werd derde.

— De Engelse eerste divisieclub Birmingham City heeft, nadat de zevende nederlaag in successie werd geboekt, zijn manager Freddie Goodwin ontslagen.

— Graham Hill zal volgend jaar met een nieuwe formule 1-wagen op de circuits verschijnen. De Embassy Hill GH 2 zal worden bestuurd door de 23-jarige Tony Brise en voor het eerst aan de start komen tijdens de Grand Prix van Argentinië in januari.



**Te koop gevraagd**  
**representatief woonhuis**  
in goede buurt.  
Inl.:  Pietermaai 18  
Tel.: 13624 - 12375.

**Te koop aangeboden**  
**RENAULT 1200 LT**  
bouwjaar 1972.  
In zeer goede staat.  
Inlichtingen: Telefoon 79341 na  
8 uur p.m.


Nieuw bij:  
**La Indiana**  
Hendrikplein 11  
• Lingerie en nachtkleed.  
• Bedrukte t-shirts en tube tops.  
• Herenshorts in grote maten.  
• Gezondheidsadviezen voor het hele gezin.

KIJK ZATERDAGAVOND NAAR DE  
NATIONAL GEOGRAPHIC FILM  
"Miss Goodall & the Wild Chimpanzees"  
U AANGEBODEN DOOR  
CURACAO OIL TERMINAL



IN EEN INTERVIEW VAN  
YVETTE BALENTINA  
KUNT U KENNIS MAKEN MET  
WIM BECKERS

 8:00 pm   
VIA TELECURACAO

  
**EILANDGEBIED CURACAO**

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 9 oktober 1975 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 2, openbaar worden aanbesteed:

**BESTEK NO. 75-38: Aankoop van bushalte-uitwijkplaatsen.**

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 50,- per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, A. Th. de Jongh, M.C.E.

**TE HUUR**  
**éénpersoonskamers**  
Inlichtingen:  
tel. 54291

Ontvangen  
**CURVEN**  
Huishoudelijke Artikelen o.a. afvalcontainers, emmers, wasmanden, koelkasten, ijskasten etc.  
**Henky's**  
Strade

**GEVRAAGD**  
op korte termijn  
ten behoeve van een onzer cliënten een  
**ADMINISTRATEUR**

Geboden wordt:  
- goed salaris  
- goede sociale voorzieningen  
- prettige werkkring  
- zeer zelfstandig en afwisselend werk.

De vereisten hiervoor zijn:  
- Leeftijd tot 35 jaar  
- Zelfstandigheid en leidinggevende capaciteiten  
- Diploma MBA of vergoed met deze studie  
- Ruime praktijkervaring op dit gebied.

Schriftelijke of telefonische sollicitaties welke vertrouwelijk worden behandeld, kunnen gericht worden aan Moret & Limperg, Postbus 628, Curacao, telefoon 11788.

**Gemeubileerd**  
**HUIS**  
te huur voor direct.  
Tijdsduur 2 maanden voor  
echtbaar zonder kinderen.  
Inlichtingen kantoor tel.: 11985,  
thuis 11610.

**Gevraagd**  
voor onmiddellijke dienst-  
treding geroutineerde  
**TYPISTE**  
met zeer goede kennis van de  
Engelse taal en enige administra-  
tieve ervaring.  
Schriftelijke sollicitaties: Nap-  
tunsweg 38.

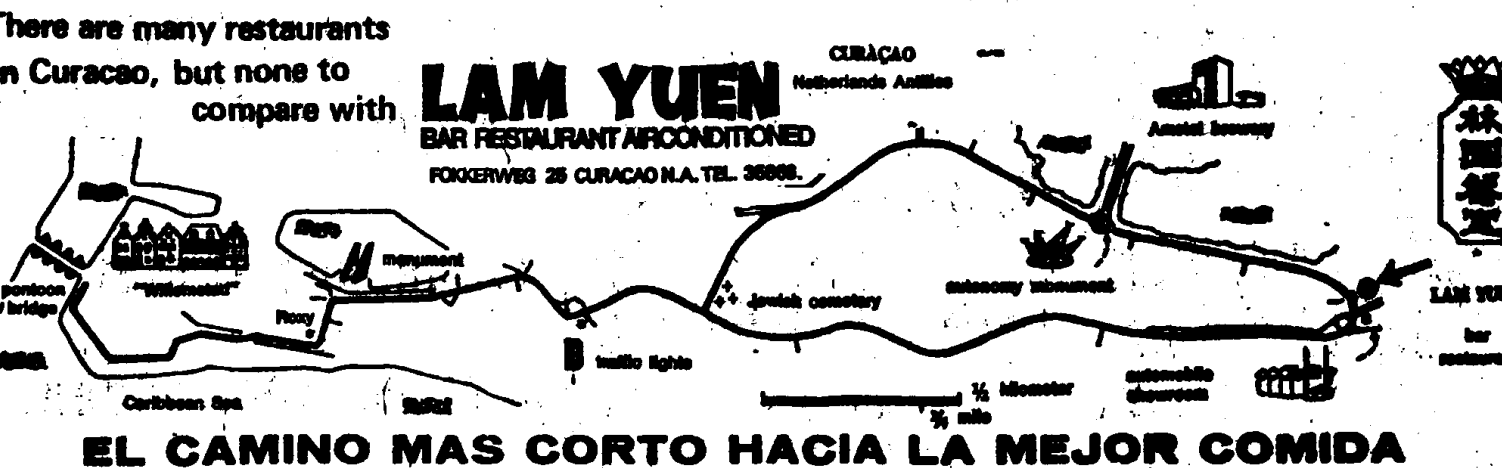
Lang verwacht.....  
eindelijk aangekomen!

  
Marlboro  
100's

  
Niet wiebelen....  
de ANTEM bellen!

TELEFOON: 54141  
**ANTEM**

the shortest route to excellent food  
There are many restaurants  
in Curacao, but none to  
compare with  
**LAM YUEN**  
BAR RESTAURANT AIR-CONDITIONED  
POKERWEG 26 CURACAO N.A. TEL. 30808.

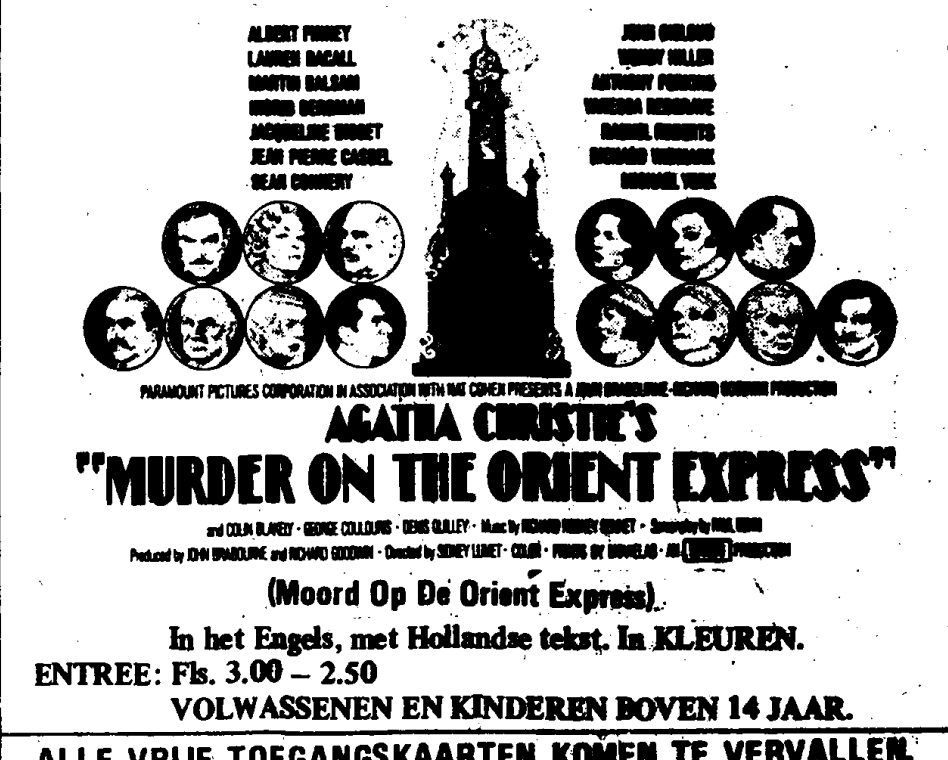


**EL CAMINO MAS CORTO HACIA LA MEJOR COMIDA**

**PROSPERO**  
**BAIZ & CO. N.V.**  
maakt bekend dat haar  
winkel te De Ruyterkade-Punda en haar magazijnen op Scharloo en Parera op  
zaterdag 20 september, maandag 22 september en dinsdag 23 september a.s.  
gesloten zullen zijn in verband met inventarisatie. Doch haar winkels op  
Salinje en Santa Maria zullen gedurende deze dagen normaal open zijn.

**ROXY** HEDEN VRIJDAG 19 OM 7.00 & 9.30 N.M.  
ZATERDAG 20, ZONDAG 21 SEPTEMBER OM 7.00 & 9.30 N.M.  
PREMIERE van een superproductie van AGATHA CRISTIE. IN  
KLEUREN. Het grootste aantal verdachten in een moordzaak  
verwikkeld.  
.....WIE ZAL DE MOORDENAAR ZIJN? .....

ALBERT FINLEY - LAUREN BACALL - INGRID BERMAN -  
SEAN CONNERY - MARTIN BALSAM - ANTHONY PERKINS -  
RICHARD WIDMARK in:



AGATHA CRISTIE'S  
"MURDER ON THE ORIENT EXPRESS"  
In het Engels, met Nederlandse tekst. In KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 3.00 - 2.50  
VOLWASSENEN EN KINDEREN BOVEN 14 JAAR.  
ALLE VRIJE TOEGANGSKAARTEN, KOMEN TE VERVALLEN.

**CINE-RIO** VRIJDAG 19 OM 8.00 & 12.00 N.M.  
ZATERDAG 20 OM 8.00 N.M.  
ZONDAG 21 OM 9.00 N.M.  
Het hoogste gebouw ter wereld in brand. Samen met 295 mensen zit U  
op de 135e etage opgesloten. WIE ZAL ER ONTSNAPPEN? in  
KLEUREN.

PAUL NEWMAN - STEVE MC. QUEEN  
FAYE DUNAWAY - ROBERT VAUGHN  
"THE TOWERING INFERNO"  
(Wolkenkrabber in Vlammen)  
Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: Fls. 1.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN.

ZONDAG 21 OM 7.00 N.M.  
ALAN STEEL - WANDISA GUIDA  
HERCULES AGAINST ROME  
(Hercules tegen Rome)

ONTVANGEN:  
Mooie collectie KORTE EN LANGE JAPONNEN  
Kleine collectie zwarte AVONDROKKEN en  
BLOUSES-SLACKSETS -ROKKEN  
MET BIJPASSENDE TWIN-SETS  
VAN WILROY.  
bij Boutique 

**GIBSON**  
**AUTOMATISCHE**  
**WASMACHINE**

John's Sales & Service  
Roodeweg 48 (D) - Tel.: 23914-23915  
Caribbean Audio Supplies  
Gomezplein 3 - Tel.: 12125

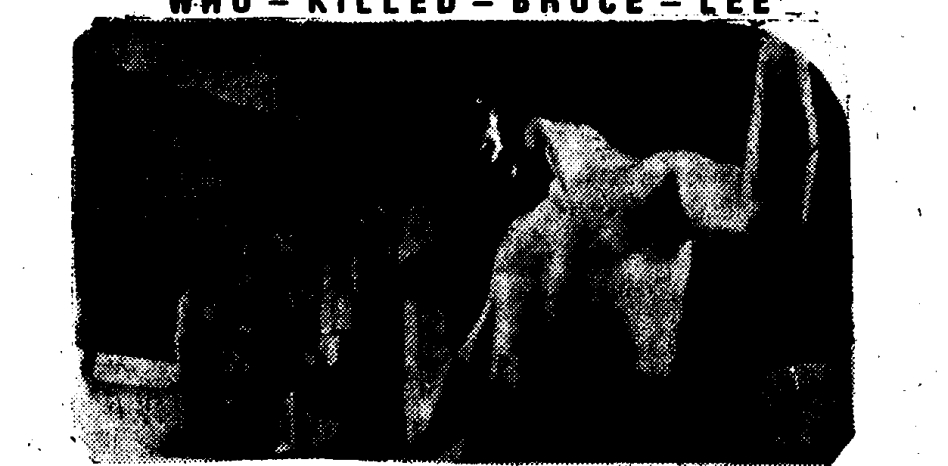
**PBC MACHINES & SERVICES N.V.**  
maakt bekend dat wegens  
**INVENTARIS**  
onze afdelingen magazijn en onderdelenverkoop te Suffisant  
dit jaar gesloten zullen zijn van 22 t/m 26 september.



**WEST-END** VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M.  
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.  
De sensationele Western  
"QUIEN SABE"  
GIAN MARIA VOLANTE - KLAUS KINSKI  
El Chucho, woest in de strijd, wild in de liefde.  
f. 2. - f. 1.25 In het Engels BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW  
De eerste vrouw met 7th. Dan in "CHUI CHOW KUNG FU"  
KUO SHION - TSUN YEUNG  
Vechtende tegen de verraders en Japanners.  
f. 2.50 - f. 1.50 Chinees, Engelse tekst. BOVEN 18 JAAR.

**CINELANDIA** HEDEN VRIJDAG 19, ZATERDAG 20  
OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 21 SEPTEMBER OM 9.00 N.M.  
RON VAN CLIFF... die zesmaal KARATE-KAMPIOEN WAS VAN DE  
U.S.A. gaat naar HONG KONG... om de dood van BRUCE LEE... op  
te lossen. In KLEUREN.  
RON VAN CLIFF - CHARLES (LA PANTERA) BONET -  
JASON PAI POW - ANGIE MEN FU - THOMAS KAO KAN.  
"WHO - KILLED - BRUCE - LEE"




In het Engels, en in KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20 SEPTEMBER OM 12.00 N.M.  
"NACHTVOORSTELLING"  
WARNER BROTHERS presenteert DE PREMIERE, van een aktieve  
WESTERN, in TECHNICOLOR.  
Een meesterlijke vertolking van JACK PALANCE... de geduchte  
menselijke vijand van de WILDE WESTEN.  
JACK PALANCE - TINA AUMONT - ANTONIO FALSI in:  
Un trio peligroso que hizo temblar  
a todo el Oeste americano!  
**EL CLAN DE LA MUERTE**  
JACK PALANCE - TINA AUMONT - ANTONIO FALSI

"BROTHERS - BLUE"  
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 21 SEPTEMBER OM 7.00 N.M.  
TERENCE HILL - BUD SPENCER in:  
"THEY CALL ME TRINITY"


**DRIVE-IN** HEDEN VRIJDAG 19, ZATERDAG 20,  
ZONDAG 21 OM 7.00 N.M.  
Een superproductie van WALT DISNEY, in KLEUREN. Het  
fenomenale vervolg op het grote lachsucces:  
"THE LOVE BLUE"  
HELEN HAYES - KEN BERRY - KEENAN WYNN -  
STEFANIE POWER  
"HERBIE RIDES AGAIN"



WALT DISNEY  
PRODUCTIONS  
presenteert  
het fenomenale  
vervolg op het  
grote lachsucces  
"THE LOVE BUG"  
Technicolor  
**VOL GAS MET HERBIE**

In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN Fls. 1.00 KINDEREN.

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20, ZONDAG 21 OM 9.00 N.M.  
COLUMBIA PICTURES presenteert DE PREMIERE van een super-  
productie... verfilmd in KLEUREN.  
U genoot van FUNNY GIRL, nu zult U VERRUKT ZIJN VAN  
FUNNY LADY.  
BARBRA STREISAND - JAMES CAAN - OMAR SHARRIF in:  
**U zult verrukt**  
**zijn van**  
**Funny Lady**



BARBRA STREISAND - JAMES CAAN  
FUNNY LADY  
OMAR SHARRIF  
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20 OM 12.00 N.M.  
"NACHTVOORSTELLING"  
PREMIERE van een heerlijke erotische komedie, in KLEUREN.  
De avonturen van een als meisje geklede jongeman in een  
mooie wereld.  
BARBRA HEDSTROM - VINCENT GAUTHIER  
**LES JES-INTERNAANT**  
"SEXY - DOZEN"  
In het Engels met Nederlandse tekst. In KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.



# Aanbeveling dr. Abraham over Statia: Tuinbouw met gegarandeerd voor volwassen Statianen

**WILLEMSTAD.** — De beste oplossing zou zijn intensieve tuinbouw te gaan bedrijven met een gegarandeerd inkomen voor de geproduceerde goederen. Wanneer dit niet op korte termijn kan worden gerealiseerd zou de centrale overheid een tijdelijke oplossing kunnen bieden door iedere Statiaan van een minimum-inkomen te voorzien. Het instituut van een minimum-inkomen voor iedere volwassen lid van een bevolking heeft de nodige aandacht gekregen van Engelse, Nederlandse en andere economen. Aan een econoom zou opdracht gegeven moeten worden uit te werken hoe men dit voor Sint Eustatius kan realiseren en hoe dit moet gaan functioneren. Het lijkt tamelijk zeker, dat er dan minder geld besteed zal worden dan nu het geval is en dat minder geldelijke en menselijke mogelijkheden verdaan zouden worden. Dit schrijft dr. Eva E. Abraham van der Mark in haar Report on Sint Eustatius.

Genoemd minimum-inkomen zou iedereen in staat moeten stellen genoeg geld te hebben om de noodzakelijke levensmiddelen te kopen, welke worden gelimpeerd en een zekere hoeveelheid kleding aan te schaffen en materiële welke noodzakelijk zijn voor het onderhoud van zijn woning. Medische verzorging en onderwijs moeten gratis zijn. Voor hun eerste en tweede kind krijgen de ouders een vermeerdering van inkomen; voor de kinderen na het tweede kind, krijgen zij niets zodat men geen kinderen gaat maken om een hoger inkomen te krijgen, aldus dr. Eva Abraham. Omdat er zoveel buitenechtelijke kinderen zijn — ongeveer vijftig procent — moet het geld voor het eerste en tweede kind betaald worden aan de vrouw, die de moeder van de kinderen is of aan degene, die hen opvoedt.

Dit minimum-inkomen zal voor sommige mensen, samen met wat zuivere lucht en de dagelijkse zonneschijn, genoeg zijn om zich gelukkig te voelen. Anderen kunnen verlangen naar een fiets, een fles whiskey, tv of ander comfort. Die zullen dan de aanwezige jobs moeten ter hand nemen. Maar dat moet dan wel werk zijn, dat nuttig en noodzakelijk is voor het eiland. Het werk moet verleend worden op basis van de kundigheid van de betrokkene en wegens zijn capaciteiten. De werkgelegenheid, welke de overheid heeft gecreëerd om een paar arme zielen aan wat inkomen te helpen, maar welke arbeid op zich nutteloos is, moet opgeheven worden. Nepotisme en andere soorten van corruptie mogen niet worden getolereerd.

**WILLEMSTAD.** — In het kader van de United Nations Development Program begint men binnenkort in Georgetown, in Guyana, met de opleiding: Education and training of Animal Health Assistants in the Caribbean region. Gezien de grote behoefte die er op de Antilliaanse eilanden bestaat en de grote aandacht die de laatste jaren besteed wordt aan de ontwikkeling van de bestaande veeziekte en de bestrijding der dierziekte worden op advies van het departement van volksgezondheid drie Antilliaanse jongeren in de gelegenheid gesteld door middel van een Landsbeurs deze tweejarige opleiding te volgen. Woensdagnmiddag vertrokken de bursalen: Erno Eduardo Davelaar (Curaçao), Segundo Frederik Dijkhoff (Aruba), Eleuterio Winston Martinez (Bonair) naar Georgetown. Namens het ministerie van Volksgezondheid werden zij uitgeleide gedaan door mevr. M. J. de Lannoy van de afdeling Voorlichting en Publiciteit. Op de foto vlnr: de heren Dijkhoff, Davelaar, mevr. De Lannoy en Martinez.



Bij onthulling vlag Amador Nita-groep

## Oproep tot eenheid

**WILLEMSTAD.** — In aanwezigheid van familieleden van wijlen minister Amador Nita is zondag te Koraal Specht de vlag van de Amador Nita-groep van de Katholieke Verkenner voor het eerst ghesen. De gebeurde door de weduwe van de overleden minister en een verkenner. In de toespraken bij deze korte plechtigheid werd gewezen op de noodzaak tot eenheid.

Aan de vlaggenparade ging een Eucharistieviering vooraf in de Goede Herderkerk van Koraal Specht. Verkenner en stafleden dienden tijdens de viering, terwijl de heer Rignel Yankey de preek verzorgde. Hij legde daarin uit, waarom men deze naam had gekozen. Dit was gedaan als een hulde aan een man die tijdens zijn leven de staat had gegeven aan een ontwikkeling, welke eigenlijk pas na zijn leven goed op gang kwam. Het eerbetoon aan de Nita kon men volgens de heer Yankey op twee gronden geven: wegens zijn culturele activiteiten en wegens zijn sociale activiteiten. In dit geval had men het vooral gedaan wegens zijn sociale activiteiten.

De heer Yankey wees onder meer op de ontwikkeling van het gevoel van zelfwaardigheid dat vooral na 30 mei 1969 opkwam. Dit uitte zich bv. in het gebruik van het Papiamentu dat men aan de taal de eer gaf, welke het eiland was. Het uitte zich in de omstandigheid dat de arbeidende bevolking met zijn handen aan het werk ging ontdekken, dat men een waarde had. Ook in het feit, dat de tambo als culturele expressie geïdentificeerd ging worden, terwijl er vóór die tijd een was van schaamte omheen hing. Deze ontwikkeling had door het optreden van Amador Nita een belangrijke stoot in de goede richting gekregen, reden waarom men deze nieuwe verkennergroep in deze nieuwe woonwijk naar hem had genoemd.

Eva Abraham gelooft, dat de meeste rapporten, welke over dit eiland zijn uitgebracht nooit zijn gebruikt maar ook niet misbruikt. Maar de passiviteit van de overheid ten opzichte van Statia betekent in feite, dat de bevolking daardoor misbruikt is. Deskundige na deskundige heeft een trip naar het eiland gemaakt om een paar dagen geweten te krijgen hoe het daar is. Het bezoek beperkt gebleven tot twintig minuten, waarna het rapport werd opgesteld. De negatieve omschrijvingen in vele rapporten — meestal toch met goede bedoelingen geschreven — hebben bijgedragen aan de slechte imago van Statia en de stereotypen over de bevolking. Deze imago en deze stereotypen zijn gevaarlijk wegens de ervaring, dat als men situaties definieert als echt, zij echt zijn in hun gevolgen. Een valse definitie — "Statianen zijn niet kript en zijn bang om te werken" — roept een gedrag op, dat uiteindelijk de onware definitie gaat bevestigen. Het echte probleem is volgens dr. Eva Abraham niet de uitkomst van alle individuele bedoelingen, goed of slecht. Het zijn structurele problemen en de oplossing ligt dan ook in een structurele verandering oftewel een fundamentele omvorming van de structuren van de Statiaanse gemeenschap zoals die nu bestaat.

**BOGOTA.** — De Colombiaanse autoriteiten hebben een paar dagen na de moordaanlag op brigadegeneraal Ramon Arturo Rincon Quilenes twee arrestaties verricht, terwijl de ontbrekende verdachte bekend is. Zij behoren tot de guerrillagroep ELN.

## Plan D2 in rapport over Statia: Iedere werker moet voor 3,5 mensen brood verdienen

**WILLEMSTAD.** — Van de totale bevolking van Sint Eustatius — 1.341 inwoners — is ongeveer de helft niet van de Nederlandse Antillen afhankelijk. Met uitzondering van Sint Maarten waar deze situatie het gevolg is van de toeristische explosie komt men deze situatie nergens op de vijf andere Antilliaanse eilanden tegen. Dit feit moet wel aanzetten tot voorzichtigheid bij het trekken van conclusies uit de leeftijdsopbouw van de bevolking, aldus Plan D 2 in zijn rapport over het inerte-probleem op Statia.

Daar komt dan nog bij, dat het in feite gaat om kleine aantallen. Het economisch actieve deel van de bevolking telt 346 man in totaal oftewel 26 procent van de gehele bevolking. Dus elke job moet genoeg middelen opleveren om bijna vier mensen in leven te houden. Het aantal werklozen bedraagt rond de veertig, vijftig man, oftewel 3,7 procent van de gehele bevolking, of zeventien procent van het arbeidspotentieel. Maar zelfs zonder werkloosheid betekent een situatie, waarbij 3,5 mensen geholpen moeten worden door de inkomsten van één arbeidsplaats, een vrij hoog aantal in economisch opzicht. In sociaal opzicht is dit geen probleem door de bereidheid zijn familieleden te helpen en te onderhouden. Maar het draagt wel bij tot een door velen gedeelde armoede.

Bij de bespreking van de landbouw merkt Plan D 2 op, dat het land dat areaal onmiddellijk geschikt is daarvoor beperkt is. De cultivering van de zogenaamde cultuurvrije zou men moeten beperken tot intensieve landbouwmethoden, daarbij gebruikmakend van een langzaam indringend irrigatiesysteem. Aanbevelen wordt ook landbouw op kleine schaal door

## Rapport commissie toerist-resort hotels:

## LOONKOSTEN DRUKKEN ZWAAR OP RESULTATEN Sanering personeel nodig voor herstel lokale hotels

**WILLEMSTAD.** — In de bijlagen van het rapport van de Commissie Toerist-Resort-hotels dat vorige week is uitgebracht heeft deze commissie de richting aangewezen op welke wijze de rentabiliteit in de hotel-sector kan worden hersteld. In onderstaande becijferingen, die uit het rapport worden overgenomen, wordt aangegeven wat het werkelijke resultaat is geweest van vijf grote hotels samen in 1974 en wat het resultaat had kunnen zijn als aan de kostenzijde zou zijn voldaan aan de wereldnormen die in het hotelwezen van toepassing zijn als gemiddelden. De vraag is of deze vergelijking wel opgaat en/of bv. niet beter ter vergelijking de cijfers van het Caribische toerisme hadden kunnen worden genomen.

Opmerkelijk is in de cijfers dat van dezelfde opbrengsten is uitgegaan. Bij betere bezettingen dus in de lokale hotels, dat wil zeggen als er dus meer toeristen zouden komen, worden uiteraard de eindcijfers eveneens gunstiger. Het totaalresultaat, aangegeven in de eerste kolom is dus het effectieve resultaat over 1974 van het Hilton-hotel, het Intercontinental-hotel, het Flamboyant Sands-hotel, het Arthur Frommer-hotel en het Holiday Inn-hotel samen.

	exploitatie	resultaat: 1974	normatief
Kamer-exploitatie	opbrengst verkopen	\$ 5.403.000	\$ 5.403.000
	kosten lonen	1.928.000	1.507.000
	saldo winst	\$ 3.475.000	\$ 3.896.000
Voedsel en drank	verkopen	\$ 5.498.000	\$ 5.498.000
	lonen en kosten	5.114.000	4.558.000
	saldo winst	\$ 384.000	\$ 940.000
Exploitatie	andere afdelingen: verkopen	\$ 409.000	\$ 409.000
	uitgaven/kosten	566.000	409.000
	verlies	\$ 156.000	\$ —
Saldowinst uit hotelexploitatie		\$ 3.703.000	\$ 4.836.000
Overige inkomsten	casino	434.000	434.000
	huren winkels e.d.	134.000	134.000
	overig inkomen	303.000	303.000
		\$ 5.707.000	\$ 5.707.000
Bruto exploitatie-inkomen:			
Niet verdeelde exploitatiekosten:			
administratieve en algemene kosten	Af 1.838.000	Af 1.188.000	
reclame, advertenties en verkoopkosten	Af 618.000	Af 498.000	
verlichting, koeling en kracht	Af 1.393.000	Af 906.000	
reparaties en onderhoud	Af 816.000	Af 61.000	
bruto-exploitatieresultaat (verlies): winst	Af (91.000)	Af 2.506.000	

## America Latina

**LIMA.** — De olie-reserves van Peru worden op het ogenblik op 546 miljoen barrel geschat, wat het gebied betreft, dat nu in exploitatie is. Het grootste deel van de olie-mogelijkheden worden op het ogenblik nog niet benut.

**LA PLATA.** — Bij een politieke actie en waarschijnlijk ook iemand die ontvoerd was in de Argentijnse plaats La Plata zijn drie extremisten gedood, aldus EFE en vier politieagenten raakten gewond. Het treffen deed zich voor toen de agenten een woning wilden visiteren, waarbij zij op geweer vuur werden onthald en op handgranaten. De actie werd toen niet voortgezet in afwachting van de komst van een kanon, waarmee de betrokken woning werd beschoten.

**LIMA.** — Tijdens het eerste congres van de Andes-universiteiten heeft Peru het voornemen gelanceerd een genootschap op te richten van academici van de Andes-universiteiten. Bedoeling daarvan is tot eenheid in deze kringen te komen.

**SANTIAGO DE CHILE.** — In een buitenwijk van Santiago heeft de Chileense geheime dienst een wapenopslagplaats van wat extremisten worden genoemd gevonden. Onder meer trof men er honderd Russische geweren aan.

**BUENOS AIRES.** — De Argentijnse organisatie van artiesten heeft zich wederom beklaagd over het feit dat kunstenaars regelmatig door onbekenden worden bedreigd. Deze dreigementen komen van de kant van de uiterst rechts extremistische groep AAA, welke al heel wat moorden op zijn geweten heeft.

## Oudercommissie van Irene kleuterschool

**WILLEMSTAD.** — Onlangs werd er een nieuwe oudercommissie voor de Prinses Irene-kleuterschool gekozen voor het schooljaar 1975/76. De functies werden als volgt onder de dames verdeeld: voorzitter M. de Boer; vice-voorzitter Braaf; penningmeesteres A. Ponson; commissarissen L. Pascale, IM. Manuel en R. Rademaker.

Het aantal kamers in deze vijf hotels bedraagt 1018 waarvoor 1097 werknemers in dienst zijn. Holiday Inn en Flamboyant Sands-hotel werken elk met één persoon per één kamer; het Arthur Frommer samen met de bungalows heeft 114 personen in dienst voor 100 hotelkamers en 94 bungalows. Dit hotel werkt dus met 0,6 werknemers per kamer als een bungalow wordt gerekend voor een kamer.

Bij een bezetting van 90 procent maximaal stelt de commissie zouden in dienst moeten zijn 0,90 x 1.018 kamers is 916 personen. Uit de personeelssector en dan voornamelijk in de grote hotels (Hilton en Intercontinental) zouden dus plus minus 180 personen af moeten worden gevoelen. Van het Hilton-hotel is inmiddels een ontlastingsaanvraag voor 65 personen bekend geworden.

De commissie onderkent dat de norm een werknemer op een kamer soepel dient te worden gehanteerd, omdat bv. het Hilton-hotel met zijn uitgebreide accommodatie een andere formatie elst dan bv. het Intercontinental-hotel in de stad. Gesteld wordt evenwel dat de zich met verlate regelmaat ziek meldende arbeidskrachten, die faukend

Doelstelling	
Primaire doelstelling van deze benaderingswijze voor de commissie Resort-hotels is geweest:	
a. het zuiveren van 85 procent van de arbeidsplaatsen: als de hotels niet rendabel geëxploiteerd kunnen worden, is er binnen twee jaar voor niemand meer wat te doen;	
b. het stellen van de rentabiliteit van de hotelsector;	
c. verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening aan de gasten die Curaçao bezoeken.	
Ook, in de management sfeer moeten verbeteringen worden gerealiseerd.	
Daarnaast merkt de commissie nog op dat door een rigoureuze controle op de casino-exploitatie de inkomsten van de eigenaarsmaatschappijen belangrijk kunnen verbeteren.	
De noodzaak tot het weer gezondmaken van de hotelindustrie mag als vastgesteld worden beschouwd. In een volgende publicatie zullen de financiële resultaten en de schuld aan de overheid worden aangegeven uit het rapport van de commissie toerist-resort-hotels.	



# Amigoe's

## English Companion

### US closes Eritrean base after insurgents' attack

#### Kidnapped Americans face possible execution

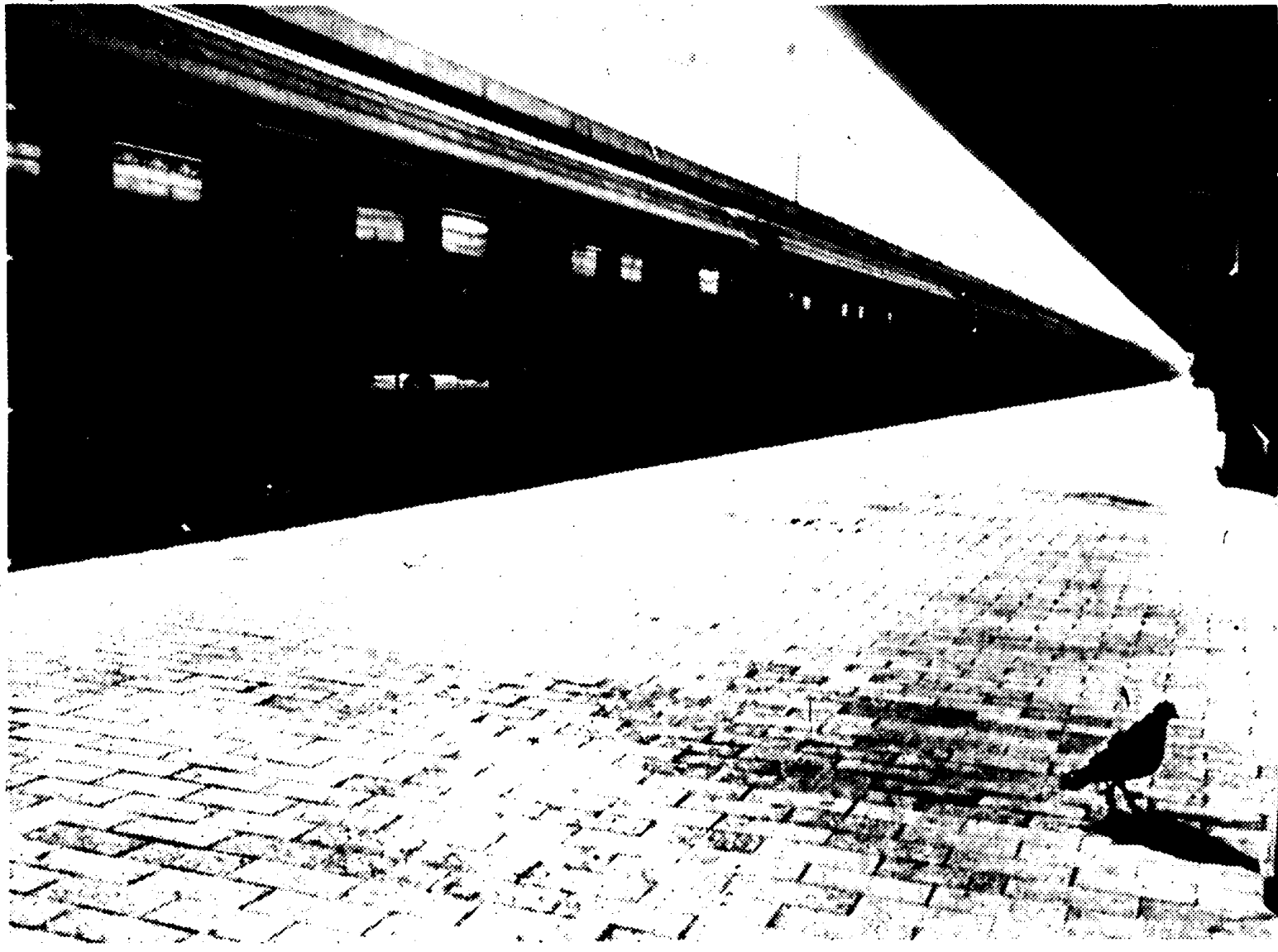
ADDIS ABEBA — American technicians yesterday began evacuating a U.S. communication station which was part of the big Kagnew base in the Ethiopian province of Eritrea. According to diplomatic sources in Addis Ababa the Americans have removed at least 20 trucks loaded with sophisticated apparatus from the station and transported them to a safer place nearer the Eritrean capital of Asmara. They decided on the evacuation after a Eritrean rebel attack against the post last week. Two Americans were kidnapped during the attack. The Eritrean Liberation Front (ELF) has threatened with more attacks against U.S. installations. The Americans hope to maintain Kagnew base, an important link in their international communications system, at least up to 1978 when the agreement with the Ethiopian government expires.

The ELF has threatened to execute the Americans if Washington does not close all U.S. military installations in Eritrea and discontinue its military assistance to the government in Addis Ababa.

An Eritrean claiming to be a spokesman for the Marxist rebels announced in Asmara yesterday that the two American and six Ethiopian technicians, kidnapped last Friday, were being taken to a rebel base in

northern Eritrea. There the two Americans would join two others kidnapped from Kagnew last July 14, reporters said. All would be held for ransom. United States officials said that this was the first news that they had had of the kidnapped men. Navy technician third class Thomas Bowdowicz from Jersey City, New Jersey, and Army specialist-5 David Strickland from Orlando, Florida.

A burst of heavy firing in the centre of Asmara yesterday caused pedestrians to scurry for cover and shopkeepers to roll down their shutters. The cause of the shooting was not known, but it was assumed to be a clash between Ethiopian security forces and Eritrean rebel elements. It was not known whether there were any casualties. Local residents said shooting on this scale in daytime occurred about once every 10 days or so here in this Eritrean provincial capital.



ROME — A lone pidgeon is the only living creature to be detected in Rome's Central Station with the Italian Railway employees on a 24 hour strike. The walk-out had the support of the three main railway unions and was declared to press for higher wages and more holidays.

#### Casualty toll keeps on rising

### Fighting continues in

### Beirut despite truce

BEIRUT — Heavy fighting continued in Beirut yesterday ignoring a truce agreed upon by all parties in the armed dispute.

Many people are believed to have died Thursday in the worst night of violence in the Lebanese capital since the civil strife flared up again early this month. A commission for national reconciliation, set up two days ago with representatives of the rival groups, had no success either in implementing the armistice agreement. Explosions and gunfire shattered the night and the casualty toll is expected to have risen

considerably from the 19 known dead.

Fires raged all night after a number of buildings were dynamited, including a cinema and a five-storey building in the city centre which collapsed. In this building, run as a hotel, at least 12 people were reported killed. In the past two weeks more than 170 people have died in the fighting between Muslims and Christians and between Palestinian guerrillas and Falangists. Radio Beirut keeps urging all parties to stop the fighting, with little success.

Police sources said the new flare-up, which augurs ill for Premier Rashid Karami's efforts to restore order without calling in the military, followed a clash between rightwing Falangists and an Arab nationalist group, "the Hawks of Zeidanyeh".

It was the country's fourth round of bitter factional violence this year, and state-run Radio Beirut said the fighting had reached a climax. In northern Lebanon, which has seen the worst of this month's fighting, four people were killed yesterday, but police sources reported the port of Tripoli was quiet.

### Olympia saved from threatening fire

APATRAS, GREECE — A raging fire has destroyed 50 houses and forced the evacuation of the inhabitants of three northwest Peloponnese villages and one township since last night.

The area around the villages of Pefki, Ligaria and Mazi, where the houses were burned, and the township of Kresten has been declared under a state of emergency and the villagers mobilized to help douse the flames. The fire had also threatened the monuments of the ancient town of Olympia, but troops and police helped the fire brigade divert the flames and there was not now any immediate danger.

### Sinai agreement makes progress

GENEVA — Israel and Egypt have completed the major part of their negotiations here on implementing the Sinai agreement and discussions could be over around the weekend, conference sources said. A communique after four hours of talks between the two delegations led by Ambassador Mordechai Gazit for Israel and Egyptian major-general Taha El Magdoub said they had covered all the provisions of the agreement and its annex in discussions at the United Nations European headquarters in Geneva.

### Pat Hearst arrested

SAN FRANCISCO. — Patricia Hearst, multi-millionaire heiress of the Hearst Newspaper-chain fortune and self-styled convert to the Symbionese Liberation Army (SLA), was arrested in San Francisco yesterday by the FBI. Together with Miss Hearst, the FBI also detained William Harris and his wife Emily and an Japanese-American artist Wendy Yoshimura. The latter three are said to belong to the SLA also.

Patricia Hearst was kidnapped from her Berkeley, California, flat in February 1974 by two black men and a white woman. Her boy friend, Steven Weed, was badly beaten while the half naked and screaming Miss Hearst was dragged away. As ransom her father William Randolph Hearst II agreed to distribute 2 million dollars worth of food in the slabs of San Francisco. April 3, 1974, Patricia announced on tape, delivered to a newspaper editor that she had decided to join the SLA and fight for its ideals. She denounced her father as a liar and a swine.

That same month she was photographed by candid cameras while robbing a San Francisco bank armed with an automatic pistol. The robbery netted 10,000 dollars. On May 16, Miss Hearst and her companions William and Emily Harris had to flee Los Angeles after an abortive attempt to rob a store in South Los Angeles. The next day six members of the SLA were killed by police who ambushed them in a house in Los Angeles. A warrant was issued for the arrest of Pat Hearst and the Harris couple for robbery, kidnapping and illegal possession of arms. June 8: the last is heard from Miss Hearst as a tape, delivered to a Los Angeles radio station.

### Salmonella poisoning in Italian hospital

AVELLINO, ITALY. — The new-born babies have died in the last four days after an outbreak of Salmonella poisoning in a hospital maternity wing here, health officials said. About twenty babies were affected. The medical officer of health said the origin of the outbreak had not yet been determined.

### Spanish guerrillas sentenced to death

MADRID — Five Spanish urban guerrillas, including two women said to be pregnant, were condemned to death yesterday on charges of killing a policeman last month, defense sources said. They said the sentences, handed down by a military tribunal, had gone before the Captain General of Madrid's military region who could either sign the death warrants or order a retrial. If the warrants are signed, the government will immediately be informed and the execution order will be stayed for at least six hours so that head of state General Francisco Franco can, if he wishes, grant clemency. The trial was held under emergency procedures laid down by an anti-terrorist law decreed last month which rules out appeals. The defense lawyers were notified of the hearing only the day before it took place.

### Intelligence chief shot dead in Argentina

BUENOS AIRES — Gunmen have shot dead the intelligence chief of the Argentine Defence Ministry as he was shopping in a Buenos Aires suburb. Air force vice-commander Rolando Sileoni was shot by a man who got out of a car which drew up in front of a grocery where the officer was shopping near the Presidential residence in the northern suburb of Olivos.

Eyewitnesses said the attacker shouted: Weve come to kill you. Then he pumped several bullets into commodore Sileoni before fleeing in the car in which three other men were waiting. He was the 60th victim of political violence in Argentina this month.

### Landslide buries 70 villagers in Java

JAKARTA — Seventy people were believed buried alive in their homes during a landslide in the village of Duren in Central Java, the Jakarta daily Berita Buana reported yesterday. The paper said the disaster occurred last Tuesday after days of heavy rain. Rescue teams had so far failed to unearth the victims of the landslide, it said.

### The price of innocence

WASHINGTON — There is a book that has just come out called "The First Time" which is a collection of 28 confessions of various people as to the circumstances surrounding their first sexual encounter. It has caused quite a stir because the people interviewed include Dr. Spock, Mae West, Liberace and Alice Roosevelt Longworth.

I have more than a passing interest in the work since I also confessed how I lost my innocence, and because the list is alphabetical my name appears second on the cover.

Many of my friends have been shocked that I would lend myself to such an enterprise. Half of them have said "I can understand why Alice Roosevelt Longworth would do it, but why would you?" The other half have told me, "I can understand why you would do it, but why would Alice Roosevelt Longworth?"

I'll explain why. About a year ago a friend, Karl Fleming, called up and said he was doing a survey on how people lost their virginity.

One of my dreams for the last 10 years had been to be interviewed by Masters and Johnson, and since they have never called I figured this was the next best thing. I thought I would be one of two or three hundred people who would share their experiences in some very scientific scholarly work which would be printed by the Oxford University Press or the Ford Foundation.

So I agreed. Mr Fleming came with his tape recorder, and I told all. For those who have no intention of buying this kind of book, the lady responsible for my downfall was a chambermaid in a Long Beach, Long Island, hotel where I worked as a bellboy at the age of 15. She seduced me with promises of clean sheets and clean towels which the management was very reluctant to supply the underpaid help. She didn't even say to me, as Deborah Kerr said after her "Tea and Sympathy" after she went to bed with the young man, "When you think of this in future years and you will, young man, be kind." The only thing I recall the chambermaid saying was, "Well, back to work."

But that is neither here nor there. The point is that after I filled up Mr Fleming's tape recorder I thought nothing more of it until I went to the National Book Sellers' Convention in New York.

There, blown up larger than a picture of Mao Tse-tung, was the cover of "The First Time" which Simon and Schuster told every book seller was going to be the hit of the Christmas season.

I was furious, not at Fleming but at myself. I never realized that there was any literary value in how I lost my virginity. Had I known that anyone was willing to pay for it, I would have written it myself for Family Circle, Mc Call's or Ladies Home Journal. No writer in his right mind should give away some like "The

First Time" because it can only be published once. I had bared my soul, and now Fleming was going to get rich on it.

I called my agent and said, "Do you think anybody would like to buy the rights to 'The Second Time'?" It's a much better story, because then I wasn't so nervous."

My agent called back a few days later and said, "No one is interested in your second time or your third time or your 100th time. Why the devil did you give away your first time?"

"I'll be honest with you. I didn't think it was that important."

Well, I guess there is no sense crying over a lost childhood. My main concern now is that the book will probably be sold to movies, and they might cast it wrong. If I have anything to say about it, I'm going to insist that I play myself, and that Elisabeth Taylor gets the role of the chambermaid.

ART BUCHWALD

### Ali and Frazier exchange non-niceties in Manila

MANILA — World Heavyweight Champion Muhammad Ali and Challenger Joe Frazier met for the first time yesterday since their arrival in the Philippines when they both called on President Ferdinand Marcos at the Malacanang presidential palace. Ali, 33, and Frazier, 31, both wearing the Filipino attire known as the barong, exchanged verbal jabs as they sat in front of the President. The two will clash for the heavyweight title on October 1 at the air-conditioned Philippine coliseum in nearby Quezon city, the country's capital six miles east of Manila.

### London condemned for its filth

BIRMINGHAM — London is being steadily immersed in a tide of filth and it may take epidemics — or rats biting babies in the streets — for something to be done about it, an environment expert said today. Sir Brian Flowers told a conference here that bags and boxes of vegetables rotted by the roadside, rusting cars and bedsteads were found on building sites and excreta from a million dogs fouled the London pavements.

### France offers 10 million franc for hostage

PARIS. — The French government has said it was ready to pay a 10 million franc ransom to secure the release of Francoise Claustre, the French archaeologist held prisoner for 17 months by rebels in northern Chad. The French Cooperation Ministry said in a communique that the ransom offer to the Touareg rebels holding the 38-year-old archaeologist "was in accordance with previous undertakings" implying that France was still refusing to meet the rebels' demand that part of the sum be paid in arms.

### Stroke victim locked up in police jail

PITTSBURGH (PENNSYLVANIA). — A police inspector said Saturday two patrolmen who locked a female stroke victim in a cell for drunkards for 14 hours acted in a callous and indifferent manner. Mrs Virginia Mumana, 54, was in stable condition in a Pittsburgh hospital where she was admitted after being released from the city jail. Mrs Mumana suffered a stroke last week while waiting for a bus and was put in the women's cell block for 14 hours before being released.

### Saigon combats black marketeering

SAIGON. — The Provisional Revolutionary Government has arrested more than a hundred businessmen in a campaign against black market dealings in South Vietnam — and prices are already coming down. The Tin Sang Morning News newspaper said the arrests of important dishonest businessmen had taken place during the last few days.

### Norway worries about Soviet rocket tests

OSLO — Norway had told the Soviet Union of its deep concern over Soviet rocket tests, which opened on Tuesday in the Barents Sea, north of Scandinavia, a Foreign Ministry official said. The Norwegian ambassador in Moscow had called on the Soviet Foreign Ministry to express Norway's concern, but the official said the demarche did not amount to a protest.

### Wall Street stocks

NEW YORK — The stock market advanced sharply in stepped up trading yesterday.

Blue chips, glimmers, and issues with bullish corporate news were among the biggest favorites as volume expanded by more than two mln shares from the previous session.

The D-J Industrials scored its best gain in three weeks, climbing more than 14 points around 813.91. Approximately 1,000 issues pointed higher, while about only 375 retreated.

Part of the strength was said to have resulted from a technically oversold condition, and part from hopes that today's U.S. consumer price index for August would show a smaller rise than the 1.2 pct gain reported for July.

### New York Stock Exchange

new york	19 sept 1975
air industries 38	kennecott copper corp 33 3/8
airco corp 17 3/4	kraftco corp 37 3/4
allied chems corp 32 7/8	ling-tung corp 13 3/4
aluminum co of america 46 1/8	littion industries inc 7
american brands inc 35 3/8	lockheed aircraft 8 1/8
american can co 28 5/8	macmillan corp 15 1/4
american cyanamid co 24 1/2	mcnicoll corp 15 1/4
american electric power 18 7/8	mobili oil corp 42 1/4
american metal climax 51 1/4	nabisco inc 32 5/8
american motors corp 5 3/8	national cash register 26 3/4
american smelting and refining 13 5/8	national distillers and chemical 15
american telephone and telegraph 45 7/8	national gypsum co 10 3/4
amex corp 5	national steel corp 40 1/8
amstar corp 29 5/8	ni (national lead) industries 12 5/8
antennas corp 17 1/2	olin corp 25 3/4
atlantic richfield co 95 3/8	pacific gas and electric 19 3/4
bentley corp 39 1/8	perma central co 5 5/8
bethlehem steel 27 1/2	pepsico inc 56 1/2
boeing corp 25 3/4	philips dodge 33 5/4
burlington ind 24	philip Morris inc 45 1/4
burroughs corp 35 1/4	phosphate corp 57
canadian pacific ltd corp 13 3/8	procter and gamble co 83 7/8
celanese corp 39	public steel corp 32 1/2
chase Manhattan corp 28 1/2	reynolds (r) industries 53 3/4
cheese system co 32 3/8	rockwell international 22 1/8
chrysler corp 10 1/4	royal dutch petroleum 36 1/8
city services co 43 7/8	santa fe industries 27
colgate-palmolive co 25 1/8	schlumberger 75 1/8
colt industries inc 28 5/8	sears roebuck and co 60 7/8
commonwealth edison 25 7/8	shell oil co 22 3/4
consolidated edison of new york 11 7/8	southern co 12 5/8
continental oil 65 1/4	southern pacific co 26 5/8
continental can co 24 3/4	southern railway 43 1/4
continental edison 65 1/4	sparry sand corp 36 7/8
cpc international 11 1/8	standard oil co of california 30 1/8
curtiss-wright corp 22 3/4	standard oil co (indiana) 46
curtiss-wright corp 22 3/4	studebaker-northington inc 36
dart industries 11	sun oil company 23 3/4
deere and company 44 3/4	texaco inc texas gulf sculptur 23 3/4
dow chemical 89 1/2	texas instruments inc 87 3/8
eastman kodak co 89 5/8	tesco corp 10 1/2
eastman kodak co 89 5/8	transamerica corp 7 5/8
engelhard minerals and chemical 21 5/8	unilever nv 38 1/2
exxon corp 87 5/8	union carbide corp 57 3/8
first national city corp 29	united brands 5 1/8
ford motor co 35 3/4	united steel corp 58
fruehauf corp 17	western union corp 12 1/8
general development corp 4	westinghouse electric corp 14
general electric co 43 1/4	wheelwright (w) 16
general foods corp 22 5/8	american stocks
general motors 49 1/4	braccon corp 10 5/8
general public utilities 14 1/4	and new york stock
general tel and electronics 21 3/8	amstar 17
getty oil 175 3/4	gulf oil canada 28
gillette co 25	calumet 10 1/2
ginsel brothers inc 16 3/4	columbia gas 22 3/8
goodyear tire and rubber 18 7/8	north an phil corp 18 1/2
grace (w r) and co 23 3/4	western 19
harvard corp 24 1/8	hls 18 1/4
illinois central industries 13 1/2	t w a 6 1/4
insitu corp 7 7/8	twon cert fax 12 3/4
intern business machines 125 3/4	dow jones index 814.61
intern harvester 24 1/8	
intern nickel of canada 25 7/8	
intern paper 20 1/2	
intern tel and tel 19 1/2	
johns-manville corp 20 1/2	

For all your reservations phone  
35799 or 81182



We rent more cars than anyone in the world. We say Yes!